

alcatel 3

enjoy.now

لمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام الهاتف، نفضل زيارة www.alcatelmobile.com وتنزيل دليل المستخدم كاملاً. علاوة على ذلك،
ففي موقع الويب ستجد أيضاً إجابات للأسئلة الشائعة وترقية البرنامج عبر Mobile Upgrade، والمزيد.

راجع المصادر التالية للحصول على مزيد من الأسئلة الشائعة والبرامج ومعلومات الخدمة.

مراجعة الأسئلة الشائعة

انتقل إلى

<https://www.alcatelmobile.com/content/faq/>

تحديث برامج الهاتف

قم بالتحديث عبر تطبيق التحديثات في جهازك.

لتنزيل أداة تحديث البرامج على كمبيوترك، انتقل إلى

<https://www.alcatelmobile.com/content/software-drivers/>

العثور على الرقم التسلسلي أو هوية IMEI

يمكنك العثور على الرقم التسلسلي أو الهوية الدولية للأجهزة المتنقلة (IMEI) على مواد العبوة. أو، على

الهاتف، اختر الإعدادات > النظام > حول الهاتف > الحالة.

الحصول على خدمة الضمان

اتبع أولاً النصائح الواردة في هذا الدليل. ثم تحقق من معلومات الخط الساخن ومراكز الإصلاح من خلال

<https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/>

عرض المعلومات القانونية

على الهاتف، انتقل إلى الإعدادات > النظام > حول الهاتف > معلومات قانونية.

استخدام تطبيقات Alcatel الأخرى

انتقل إلى

<https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/>

جدول المحتويات

٦	السلامة والاستخدام
١٥	موجات الراديو
٢٠	التراخيص
٢٢	معلومات عامة
٢٦	١ هواتفك المحمول
٢٦	١-١ المفاتيح والموصلات
٢٩	٢-١ بدء التشغيل
٣٢	٣-١ الشاشة الرئيسية
٤٢	٢ إدخال النص
٤٢	١-٢ استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة
٤٤	٢-٢ تحرير النص
٤٥	٣ الهواتف وسجل المكالمات وجهات الاتصال
٤٥	١-٣ الهاتف
٥١	٢-٣ سجلات المكالمات
٥٢	٣-٣ جهات الاتصال
٦٠	٤ الرسائل
٦٠	١-٤ كتابة رسالة جديدة
٦٢	٢-٤ إدارة الرسائل
٦٣	٥ التقويم والساعة والحاسبة
٦٣	١-٥ التقويم
٦٥	٢-٥ الساعة

٩٥	الشاشة	٢-١٠
٩٥	الحماية والموقع	٣-١٠
٩٥	مميزات متقدمة	٤-١٠
٩٥	التطبيقات	٥-١٠
٩٦	المدير الذكي	٦-١٠
٩٦	الصوت	٧-١٠
٩٦	الحسابات	٨-١٠
٩٦	Google	٩-١٠
٩٧	إمكانية الوصول	١٠-١٠
٩٧	النظام	١١-١٠
١٠٠	تحقيق الاستفادة القصوى من هاتفك	١١
١٠٠	أداة FOTA Upgrade	١-١١
١٠١	الملحقات	١٢
١٠٢	الضمان	١٣
١٠٥	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	١٤
١١٤	المواصفات	١٥

٦٨	الحاسبة	٣-٥
٦٩	البداية في الاتصال	٦
٦٩	الاتصال بالإنترنت	١-٦
٧٢	الاتصال بجهاز Bluetooth	٢-٦
٧٣	الاتصال بالكمبيوتر من خلال USB	٣-٦
٧٤	مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول	٤-٦
٧٥	الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة	٥-٦
٧٧	تطبيقات الوسائط المتعددة	٧
٧٧	الكاميرا	١-٧
٨١	المعرض	٢-٧
٨٥	أخرى	٨
٨٥	الراديو	١-٨
٨٨	مركز الدعم	٢-٨
٨٨	التطبيقات الأخرى	٣-٨
٨٩	تطبيقات Google	٩
٨٩	Chrome	١-٩
٨٩	Gmail	٢-٩
٩٠	خرائط	٣-٩
٩٠	YouTube	٤-٩
٩٠	متجر Play Store	٥-٩
٩١	تشغيل الموسيقى	٦-٩
٩٢	الإعدادات	١٠
٩٢	الشبكة والاتصال	١-١٠

السلامة والاستخدام

نوصي بقراءة هذا الفصل بعناية قبل استخدام الهاتف. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي تلف يمكن أن ينجم عن الاستخدام الخاطئ أو المخالف للتعليمات الواردة هنا.

• السلامة المرورية:

استنادًا إلى الدراسات التي تظهر أن استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة يشكل خطرًا حقيقيًا، حتى لو تم استخدام وضع حر اليدين (طقم السيارة، سماعة الرأس...)، يكون مطلوبًا من السائقين الامتناع عن استخدام هواتفهم المحمولة أثناء قيادة السيارة.

لا تستخدم الهاتف وسماعة الرأس للاستماع إلى الموسيقى أو الراديو أثناء القيادة. استخدام سماعة رأس قد يكون خطرًا ومحظورًا في بعض المناطق.

عند تشغيله، يصدر الهاتف موجات كهرومغناطيسية يمكن أن تتداخل مع الأنظمة الإلكترونية للسيارة مثل نظام الفرامل المانعة للانغلاق ABS أو الوسائد الهوائية. لضمان عدم وجود مشكلات:

- لا تضع الهاتف أعلى لوحة العدادات أو في نطاق منطقة انتشار الوسادة الهوائية؛

- راجع وكيل السيارة أو الجهة المصنعة للسيارة للتأكد من أن لوحة العدادات محمية بصورة مناسبة من طاقة الترددات اللاسلكية RF للهاتف.

يلبي هذا المنتج قيود SAR الوطنية السارية والبالغة ٢,٠ وات/كجم. يمكن العثور على الحد الأقصى لقيم SAR المحددة في القسم موجات الراديو.

عند حمل المنتج أو استخدامه أثناء ارتدائه على جسمك، فاستخدم إما ملحقات معتمدًا مثل قراب أو ضعه على مسافة ٥ ملم من الجسم لضمان التوافق مع متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية. لاحظ أن هذا الجهاز يُمكنه الإرسال حتى في حالة عدم إجراء مكالمة هاتفية.



www.sar-tick.com

alcatel

حماية حاسة السمع

لتجنب إصابة حاسة السمع بأي ضرر، يُحظر الاستماع لمستويات صوت عالية لفترات طويلة. ينبغي توخي الحذر عند تقريب الهاتف من الأذن أثناء استخدام مكبر الصوت.



• ظروف الاستخدام:

ننصح بإغلاق الهاتف من حين لآخر لتحسين أدائه.

أوقف تشغيل الهاتف قبل ركوب الطائرة.

أوقف تشغيل الهاتف عند تواجدك في مراكز الرعاية الصحية إلا في الأماكن المخصصة لاستخدامه. كما هو الحال مع العديد من الأنواع الأخرى من الأجهزة التي يشيع استخدامها اليوم، يمكن للهواتف التثويش على الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية أو تلك التي تستخدم تردد الراديو.

أوقف تشغيل الهاتف أثناء التواجد بالقرب من الغاز أو السوائل القابلة للاشتعال. اتبع بدقة كل اللافتات الإرشادية والتعليمات الموجودة بمستودعات ومحطات الوقود والمصانع ذات الأنشطة الكيميائية وفي أي بيئة يحتمل أن تكون قابلة للانفجار.

عند تشغيل الهاتف، يجب إبعاده عن أي جهاز طبي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو وسائل المساعدة على السمع أو مضخة الأنسولين أو ما إلى ذلك مسافة ١٥ سم. وعند استخدام الهاتف على وجه الخصوص، يجب حمله في وضع مقابل الأذن على الجانب المعاكس للجهاز، إن وجد.

لتجنب حدوث تلف للسمع، قم بالتقاط المكالمات قبل وضع الهاتف على أذنك. أيضاً، حرك سماعه الهاتف بعيداً عن الأذن أثناء استخدام وضع "حر البيدين" نظراً لإمكانية تسبب مستوى الصوت المكبر في الإضرار بحاسة السمع.

لا تدع الأطفال يستخدموا الهاتف و/أو يلعبوا بالهاتف والملحقات من دون رقابة.

إذا كان الهاتف يحتوي على غطاء قابل للإزالة، فيجب الانتباه إلى أن الهاتف قد يحتوي على مواد قد تؤدي إلى تفاعل مثير للحساسية.

إذا كان هاتفك عبارة عن جهاز مكون من قطعة واحدة، فلا يمكنك إزالة الغطاء الخلفي والبطارية. إذا قمت بفك هاتفك، فلن ينطبق الضمان. قد يسبب تفكيك الهاتف تلفاً بالبطارية، وقد يتسبب في تسرب المواد، مما يؤدي إلى رد فعل تحسسي.

يجب دائماً الإمساك بالهاتف بعناية وحفظه في مكان نظيف وخالٍ من الغبار. لا تعرض الهاتف لطقس أو ظروف بيئية غير ملائمة (مثل الرطوبة أو البلل أو المطر أو تسرب السوائل أو الأتربة أو هواء البحر، وما إلى ذلك). ويتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل الموصى بها من قبل الجهة المصنعة بين ٠ درجة مئوية (٣٢ درجة فهرنهايت) و +٤٠ درجة مئوية (١٠٤ درجات فهرنهايت).

وفي درجات الحرارة التي تتجاوز ٤٠ درجة مئوية (١٠٤ درجات فهرنهايت) قد يقل وضوح شاشة الهاتف، ومع ذلك فإن هذا يعد مؤقتاً وليس خطيراً.

لا تفتح هاتفك أو تقم بفكه أو تحاول إصلاحه بنفسك.

لا تحاول إسقاط هاتفك أو قذفه أو ثنيه.

لا تستخدم الهاتف في حالة تلف الشاشة المصنوعة من الزجاج أو خدشها أو كسرها لتجنب حدوث إصابة.

لا تقم بطلاء الهاتف.

لا تستخدم سوى البطاريات وشواحن البطاريات والملحقات الموصى بها من قبل شركة TCL Communication Ltd وشركاتها الفرعية والمتوافقة مع طراز الهاتف الخاص بك. لا تتحمل شركة TCL Communication Ltd والشركات التابعة لها أدنى مسؤولية عن أي تلف يمكن أن ينجم عن استخدام بطاريات أو شواحن أخرى.

تذكر أن تقوم بعمل نسخ احتياطية لكافة المعلومات الهامة المخزنة على هاتفك أو الاحتفاظ بها مكتوبة.

قد يعاني بعض الأشخاص من حدوث نوبات صرع أو إغماء حال تعرضهم لضوء ساطع أو ممارسة ألعاب الفيديو. وقد تحدث هذه الأعراض لأي شخص، حتى لو لم يحدث له ذلك من قبل. فإذا ما كنت قد تعرضت لنوبات صرع أو إغماء، أو إن كان لدى أسرتك تاريخ مرضي مع ذلك، فالرجاء استشارة طبيبك قبل ممارسة ألعاب الفيديو على هاتفك أو تشغيل ميزة الضوء الساطع المضمنة بالهاتف.

لا بد أن يراقب الآباء استخدام أطفالهم لألعاب الفيديو أو الخواص الأخرى التي تحتوي على أضواء وامضة على الهواتف. يجب على الجميع الانقطاع عن استخدام الهاتف واستشارة طبيب في حالة ظهور أي من الأعراض التالية: حالات التشنج أو ارتعاش العين أو العضلات أو فقدان الانتباه أو صدور حركات لا إرادية أو فقدان الإحساس بالزمان أو المكان. لتقييد احتمالية حدوث تلك الأعراض، الرجاء اتباع احتياطات السلامة التالية:

- لا تلعب أو تستخدم خاصية الأضواء الوامضة إذا كنت متعبًا أو بحاجة إلى النوم؛

- خذ فترة راحة لمدة ١٥ دقيقة كل ساعة بحد أدنى؛
- العب في غرفة جميع أنوارها مضاءة؛
- العب وأنت على أبعاد مسافة ممكنة من الشاشة؛
- إذا أصاب الإرهاق أو التعب يديك أو رسيغيك أو ذراعيك في أثناء اللعب، فتوقف واسترح لعدة ساعات قبل اللعب مرة أخرى؛
- إذا استمر تعب اليدين أو الرسيغين أو الذراعين في أثناء اللعب أو بعده، فقم بإيقاف اللعبة واستشر طبيبًا؛

أثناء لعبك لألعاب هاتفك قد تشعر بعدم ارتياح عارض في يديك أو ذراعيك أو كتفيك أو رقبتيك أو أجزاء أخرى من جسمك. اتبع التعليمات لتجنب حدوث مشكلات مثل التهابات الأوتار والأربطة أو متلازمة النفق الرسغي أو أي خلل عضلي هيكل.

• الخصوصية:

الرجاء ملاحظة أنه يجب عليك احترام القوانين واللوائح السارية في نطاق السلطة القضائية التي تتبعها أو نطاق (أو نطاقات) السلطات القضائية الأخرى حيث ستستخدم هاتفك في النقاط الصور وتسجيل الأصوات. فقد يكون التقاط الصور و/أو تسجيل أصوات أشخاص آخرين أو أي سمة من سماتهم الشخصية وإعادة إنتاجها أو نشرها أمرًا ممنوعًا منعا باتًا بموجب هذه القوانين واللوائح التنظيمية، لأن هذا يعتبر انتهاكا للخصوصية. وتقع على عاتق المستخدم دون غيره مسؤولية الحصول على الموافقات اللازمة المسبقة لتسجيل المحادثات الخاصة أو السرية أو التقاط صور لشخص آخر؛ يخلي مصنع هاتفك أو بائعه أو موزعه أي مسؤولية (بما في ذلك مشغل الشبكة) قد تنجم عن الاستخدام الخاطئ للهاتف.

• البطارية:

باتباع لوائح الهواء، فإن بطارية الجهاز ليست مشحونة. يرجى شحنها أولاً.

بالنسبة للأجهزة المكونة من أكثر من قطعة:

اتبع الاحتياطات التالية:

- لا تحاول فتح البطارية (بسبب خطر التعرض للغازات السامة والحروق)؛
- لا تثقب البطارية ولا تفككها ولا تتسبب في حدوث دائرة قصر بها؛
- لا تحرق البطارية المستخدمة أو تضعها في القمامة المنزلية أو تخزينها في درجات حرارة أكثر من ٦٠ درجة مئوية (١٤٠ درجة فهرنهايت).

يجب التخلص من البطاريات وفقاً للوائح التنظيمية للبيئة المعمول بها محلياً. ولا تستخدمهما لغرض آخر غير الذي صممت من أجله. ولا تستخدم أبداً بطاريات تالفة أو بطاريات لم توص بها شركة TCL Communication Ltd. و/أو الشركات التابعة لها.

بالنسبة للأجهزة المكونة من أكثر من قطعة ذات البطاريات غير القابلة للإزالة:

اتبع الاحتياطات التالية:

- لا تحاول إخراج البطارية أو استبدالها أو فتحها؛
- لا تثقب البطارية ولا تفككها ولا تتسبب في حدوث دائرة قصر بها؛
- لا تحرق هاتفك أو تتخلص منه في القمامة المنزلية أو تخزينه في درجات حرارة أكثر من ٦٠ درجة مئوية (١٤٠ درجة فهرنهايت).

يجب التخلص من الهاتف والبطارية وفقاً للوائح التنظيمية للبيئة المعمول بها محلياً.

بالنسبة للأجهزة المكونة من قطعة واحدة:

اتبع الاحتياطات التالية:

- لا تحاول فك الغطاء الخلفي،
- لا تحاول إخراج البطارية أو استبدالها أو فتحها؛
- تجنب ثقب الغطاء الخلفي لهاتفك؛
- لا تحرق هاتفك أو تتخلص منه في القمامة المنزلية أو تخزينه في درجات حرارة أكثر من ٦٠ درجة مئوية (١٤٠ درجة فهرنهايت).

يجب التخلص من الهاتف والبطارية باعتباره جهازًا مكونًا من قطعة واحدة وفقًا للوائح التنظيمية للبيئة المعمول بها محليًا.

يعني وجود هذه العلامة على هاتفك وعلى البطارية والملحقات أن هذه المنتجات لا بد أن يتم أخذها إلى مراكز جمع النفايات في نهاية عمرها الافتراضي:

- مراكز التخلص من المخلفات المجهزة بسلال خاصة معدة لهذه الأنماط من المعدات؛

- سلال جمع النفايات عند مراكز البيع.

سوف يتم بعد ذلك إعادة تدويرها، مما يحول دون التخلص من تلك المواد في البيئة المحيطة، وبذلك يمكنك إعادة استخدام مكوناتها.

في البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي:

تتوافر مراكز جمع النفايات هذه مجانًا.

يجب إحضار جميع المنتجات التي تحمل هذه العلامة إلى نقاط التوزيع هذه.

في الدول التي لا تتبع السلطات القضائية للاتحاد الأوروبي:

لا يجب إلقاء عناصر هذه الأجهزة التي تحمل هذا الرمز في السلال العادية في حالة توافر منشآت إعادة تدوير وجمع مناسبة في الولاية التي تتبعها أو منطقتك؛ بل يجب أخذها إلى مناطق جمع النفايات الخاصة بها لإعادة تدويرها.

تنبيه: احذر مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة طبقًا للإرشادات.

• الشواحن:

تعمل الشواحن الكهربائية في درجات حرارة تتراوح بين: درجة صفر مئوية (٣٢ درجة فهرنهايت) إلى ٤٠ درجة مئوية (١٠٤ درجات فهرنهايت).

وتحقق الشواحن المصممة لهاتفك معيار الأمان لاستخدام أجهزة تقنية المعلومات والأجهزة المكتبية. كما تتوافق أيضًا مع توجيه التصميم البيئي 2009/125/EC. نظرًا لاختلاف المواصفات الكهربائية السارية، قد لا تعمل الشواحن التي اشتريتها في نطاق سلطة قضائية معينة في نطاق سلطة قضائية أخرى. ويجب أن تستخدم لهذا الغرض وحسب.

هذا الجهاز متوافق مع الشاحن الذي يتوافق مع المعايير التالية المتعلقة بشاحن الهاتف المحمول الشائع:

- EN301 489-34 V2.1.1 المسودة النهائية (٢٠١٧-٠٤)
- EN 62684:2018

الحد الأقصى لمعدل SAR لهذا الطراز والظروف التي تم تسجيله تحتها		
معدل الامتصاص النوعي (SAR) للرأس	نطاق WLAN 2.4G + GSM 900	٠,٦٧ وات/كجم
معدل SAR على الجسم	نطاق WLAN 2.4G + GSM 1800	١,٦٢ وات/كجم

5053Y/5053K

الحد الأقصى لمعدل SAR لهذا الطراز والظروف التي تم تسجيله تحتها		
معدل الامتصاص النوعي (SAR) للرأس	نطاق WLAN 2.4G + UMTS 900	٠,٦١ وات/كجم
معدل SAR على الجسم	نطاق WLAN 2.4G + LTE 7	١,٧٠ وات/كجم

أثناء الاستخدام، تعتبر قيم SAR الفعلية لهذا الهاتف أقل من القيم المنصوص عليها أعلاه. وهذا هو السبب، ولأغراض كفاءة النظام ولتقليل التداخل على الشبكة، وراء أن الطاقة التشغيلية لهاتفك تنخفض تلقائيًا عندما لا تكون هناك حاجة للطاقة الكاملة للاتصال. وكلما كان خرج طاقة الهاتف أقل، كانت قيمة معدل SAR أقل.

وقد تم إجراء اختبار معدل SAR على الجسم في مسافة فاصلة تبلغ ٥ ملم. وللوفاء بإرشادات التعرض الصوتي للموجات اللاسلكية أثناء تشغيل الهاتف وهو على الجسم، يجب وضع الهاتف بعيدًا عن الجسم على بعد هذه المسافة على الأقل.

موجات الراديو

يجب التأكد من توافق جميع طُرز الهاتف مع المعايير الدولية (ICNIRP)، أو مع التوجيه الأوروبي 2014/53/EU (RED) قبل طرحها في الأسواق. إذ أن حماية صحة وسلامة المستخدم والآخرين مطلب أساسي في تلك المعايير أو هذا التوجيه.

يتوافق هذا الجهاز مع الإرشادات الدولية للتعرض لموجات الراديو.

إن هاتفك هذا عبارة عن جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وقد تم تصميمه بحيث لا يتجاوز قيم التعرض للموجات اللاسلكية (مجال التردد اللاسلكي الكهرومغناطيسية) الموصى بها من قبل الإرشادات الدولية. وقد تم تطوير الإرشادات من قبل منظمة علمية مستقلة (ICNIRP) كما تشتمل على احتياطات أمان أساسية لضمان سلامة الجميع بصرف النظر عن العمر أو الحالة الصحية.

وتستخدم إرشادات التعرض للموجة اللاسلكية وحدة قياس تُعرف بمعدل الامتصاص النوعي أو SAR. ويعتبر مدى SAR للأجهزة المحمولة هو ٢ وات/كجم.

وقد تم إجراء اختبارات لمعدل SAR باستخدام مواضع التشغيل القياسية في أعلى مستوى إرسال معتمد للجهاز في جميع نطاقات التردد التي تم اختبارها. وفيما يلي القيم الأعلى لمعدل SAR في إرشادات ICNIRP لطرز الجهاز هذا:

إذا كنت لا تستخدم ملحقًا معتمدًا فتأكد من أن أي منتج تستخدمه يخلو من أي معدن وأنه يجعل الهاتف يبعد عن الجسد بالمسافة المحددة.

تنص بعض المنظمات مثل منظمة الصحة العالمية وإدارة الأغذية والأدوية الأمريكية أنه إذا كان الأشخاص مهتمين ويريدون تقليل تعرضهم فإنه يمكنهم استخدام جهاز التحدث الحر للحفاظ على الهاتف بعيدًا عن الرأس والجسد خلال المكالمات الهاتفية أو التقليل من مقدار وقت التحدث عبر الهاتف.

للإطلاع على مزيد من المعلومات، يمكنك الانتقال إلى

www.alcatelmobile.com

تتوافر معلومات إضافية عن المجالات الكهرومغناطيسية والصحة العامة على موقع الويب التالي: <http://www.who.int/peh-emf>.

إن هذا الهاتف مجهز بهوائي مدمج وللوصول إلى مستوى التشغيل الأمثل، عليك تجنب ملامسة هذا الهوائي أو إعاقة عمله.

بما أن أجهزة الهاتف المحمولة تقدم عددًا من الوظائف فيمكن استخدامها في أوضاع بخلاف وضعها على الأذن. سيتوافق الهاتف في مثل هذه الظروف مع المبادئ التوجيهية عند استخدامه مع سماعة رأس أو كابل بيانات USB. إذا كنت تستخدم ملحقًا آخر فتأكد من أن أي منتج تستخدمه يخلو من أي معدن وأنه يجعل الهاتف يبعد عن الجسد بمسافة ٥ ملم على الأقل.

يرجى العلم أنه باستخدام هذا الجهاز، قد تتم مشاركة بعض بياناتك الشخصية مع الجهاز الرئيسي. وأنت وحدك تتحمل المسؤولية عن حماية بياناتك الشخصية وعدم مشاركتها مع أية أجهزة غير مصرح لها أو أي أجهزة تابعة لجهة خارجية تتصل بأجهزتك. بالنسبة للمنتجات المزودة بميزات Wi-Fi، لا تتصل إلا بشبكات Wi-Fi الموثوقة. كذلك، عند استخدام الجهاز كנקطة اتصال (حيثما كان متاحًا)، فتأكد من أمان الشبكة. ستساعد هذه الاحتياطات في منع الوصول غير المصرح به إلى هاتفك. يمكن للمنتج الخاص بك تخزين المعلومات الشخصية في مواقع مختلفة بما في ذلك بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة والذاكرة المدمجة. تأكد من إزالة كل المعلومات الشخصية أو مسحها قبل إعادة تدوير المنتج أو إعادته أو تقديمه كهدية لشخص آخر. اختر التطبيقات والتحديثات بعناية ولا تقم بتنصيبها إلا من مصادر موثوقة فقط. قد تؤثر بعض التطبيقات على أداء منتجك و/أو ربما تصل إلى معلومات شخصية بما في ذلك تفاصيل الحساب وبيانات المكالمات وتفاصيل الموقع وموارد الشبكة.

لاحظ أن أي بيانات تتم مشاركتها مع شركة TCL Communication Ltd. يتم تخزينها بما يتوافق مع تشريعات حماية البيانات المعمول بها. ولهذه الأغراض، تطبق شركة TCL Communication Ltd. معايير فنية وتنظيمية ملائمة لحماية جميع البيانات الشخصية ضد، على سبيل المثال، المعالجة أو الفقدان العرضي أو التدمير أو التلف غير المصرح به أو غير القانوني؛ حيث توفر هذه المعايير مستوى ملائمًا من الأمان يتعلق بـ

التراخيص

شعار microSD هو علامة تجارية.



علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة TCL Communication Ltd. والشركات التابعة لها يتم بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية هي أسماء تجارية كُتبت حسب الشركة المالكة لها.

معرف إعلان Bluetooth رقم D043602 لهاتف
Alcatel 5053D/5053Y/5053K

يعد شعار Wi-Fi علامة اعتماد لتحالف Wi-Fi. يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأوروبية. يجوز تشغيل هذا الجهاز دون قيود في أي دولة عضو في الاتحاد الأوروبي.

يعد كل من شعار Google وشعار Android وشعار Google Maps™ وشعار Google Search™ و Gmail™ و Youtube و Google Play Store و Google Latitude™ و Hangouts™ علامات تجارية لصالح شركة Google Inc.



- الإمكانيات الفنية المتوافرة؛

- تكاليف تنفيذ تلك المعايير؛

- مخاطر معالجة البيانات الشخصية، و؛

- حساسية البيانات الشخصية التي تجري معالجتها.

يمكنك الوصول إلى معلوماتك الشخصية ومراجعتها وتحريرها في أي وقت من خلال الوصول إلى حساب المستخدم الخاص بك وزيارة ملف تعريف المستخدم أو من خلال الاتصال بنا مباشرة. إذا احتجت إلى تحرير بياناتك الشخصية أو حذفها، فقد نطلب منك أن تقدم لنا إثباتًا لهويتك قبل أن نتمكن من تلبية طلبك.

إلى الحد الذي يسمح بتصدير المنتج أو اصطحابه أو استخدامه بواسطة العميل أو المستخدم النهائي خارج نطاق الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية/سويسرا، تنتهي صلاحية أية مسؤولية أو ضمان أو حق في تعويض جهة التصنيع ومورد الخدمة لها بشأن المنتج (بما في ذلك أي تعويض يتعلق بانتهاك حقوق الملكية الفكرية).

معلومات عامة

- العنوان على الإنترنت هو: www.alcatelmobile.com
 - الخط الساخن: راجع مطوية "الخدمات" المرفقة مع الهاتف أو تفضل زيارة موقعنا على الويب.
 - جهة التصنيع: TCL Communication Ltd.
 - العنوان: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT هونغ كونج
 - مسار التسمية الإلكترونية: المس الإعدادات < نظام < اللوائح التنظيمية والسلامة أو اضغط على #07*، حتى يمكنك التعرف على مزيد من المعلومات حول التسمية^(١).
- سوف تجد قسم الأسئلة الشائعة (FAQ) على موقع الويب الخاص بنا. كما يمكنك إرسال أية أسئلة لديك بالبريد الإلكتروني.
- هذا الجهاز اللاسلكي يعمل ضمن نطاقات التردد والقدرة القصوى للتردد اللاسلكي الموضحة فيما يلي:
- GSM 850/900: ٣٣ ديسيبل (dBm)

تتم إعادة إنتاج برامج Android الألية أو تعديلها من العمل الذي تم إنشاؤه ومشاركته بواسطة Google، كما تُستخدم بموجب البنود الموضحة في الترخيص Creative Commons 3.0 Attribution License (سيظهر النص عندما تقوم بلمس Google legal في الإعدادات < النظام < حول الهاتف < معلومات قانونية)^(١).

لقد قمت بشراء منتج يستخدم البرامج مفتوحة المصدر netfilter و mtd و msdosfs و (<http://opensource.org/>) و iptables و initrd في التعليمات البرمجية وغيرها من البرامج مفتوحة المصدر المرخصة بموجب الترخيص GNU General Public License و Apache License.

سوف نوفر لك نسخة كاملة من التعليمات البرمجية المتوافقة عند الطلب خلال فترة ثلاث سنوات من توزيع المنتج من شركة TCL Communication Ltd. يمكنك تنزيل التعليمات البرمجية من <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. يعتبر توفير التعليمات البرمجية مجاناً من الإنترنت.

بموجب هذا المستند، نود الإشارة إلى أن ضمان المستخدم النهائي ضد اختراق حقوق الملكية الفكرية يُعد مقصوراً على الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية/سويسرا فقط.

(١) يعتمد ذلك على البلدان.

(١) قد لا يتوفر لجميع البلدان.

GSM 1800/1900: ٣٠ ديسيبل (dBm)

UMTS B1/2/5/8 (2100/1900/850/900): ٢٤ ديسيبل (dBm)

LTE 1/3/7/8/20/28 (2100/1800/2600/900/800/700):

٢٤ ديسيبل (dBm)

Bluetooth تردد ٢,٤ جيجاهرتز: ١٠,٥٩ ديسيبل (dBm)

Bluetooth LE: ١,٥٣ ديسيبل (dBm)

802.11 b/g/n نطاق تردد ٢,٤ جيجاهرتز: ١٥,٤٣ ديسيبل (dBm)؛

NFC تردد ١٣,٥٦ ميجاهرتز: -١٦,٩٦ ديسيبل (dBuA)/م في نطاق

١٠ م^(١)

• المعلومات التنظيمية

تعلن شركة TCL Communication Ltd. بموجب هذه الوثيقة بأن نوع جهاز الراديو **Alcatel 5053D/5053Y/5053K** متوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU.

النص الكامل لإقرار التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي متوفر على عنوان الموقع التالي على الإنترنت: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

• معلومات إضافية

يمكن الاطلاع على وصف الملحقات والمكونات، بما في ذلك البرامج، التي من خلالها يمكن للجهاز اللاسلكي العمل على النحو المصمم له، ضمن النص الكامل لإقرار التوافق مع متطلبات الاتحاد الأوروبي على عنوان الموقع التالي على شبكة الإنترنت: <http://www.alcatelmobile.com/> EU_doc.

الحماية ضد السرقة (١)

يتم تمييز الهاتف من خلال مُعرّف المعدات المحمولة الدولية (IMEI) (الرقم التسلسلي للهاتف) الموجود على ملصق العبوة وفي ذاكرة الهاتف أيضاً. وننصحك بتدوين الرقم عند استعمال الهاتف لأول مرة وذلك بإدخال **#06#*** والاحتفاظ به في مكان آمن. فقد تطلبه الشرطة أو مشغل الشبكة في حالة سرقة الهاتف. ويتيح لك هذا الرقم إمكانية قفل هاتفك لمنع استخدامه من قبل الغير، حتى مع تغيير بطاقة SIM.

إخلاء المسؤولية

قد تكون هناك بعض الاختلافات بين الوصف الموجود في دليل المستخدم وبين تشغيل الهاتف، وذلك حسب إصدار البرنامج الخاص بالهاتف أو خدمات مشغل الشبكة المحددة.

لا تتحمل TCL Communication Ltd. المسؤولية القانونية تجاه هذه الاختلافات، إن وجدت، ولا عن نتائجها المحتملة حيث يتحمل المشغل المسؤولية كاملة على وجه الحصر. يمكن أن يحتوي هذا الهاتف على مواد، من بينها تطبيقات وبرامج في شكل قابل للتنفيذ أو شكل رمز المصدر، وهو ما تقوم بإرساله جهات خارجية لتضمينه في هذا الهاتف ("المواد الخاصة بالجهات الخارجية"). وجميع المواد الخاصة بالجهات الخارجية في هذا الهاتف يتم توفيرها "كما هي"، بدون ضمان من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية. يتعهد المشتري بأن TCL Communication Ltd. التزمت بجميع الالتزامات الخاصة بالجودة والمفروضة عليها بصفقتها الجهة المصنعة لأجهزة الجوال والهواتف المتوافقة مع حقوق الملكية الفكرية. ولن تتحمل

(١) اتصل بمشغل الشبكة للتحقق من توفر الخدمة.

هاتفك المحمول

١-١ المفاتيح والموصلات



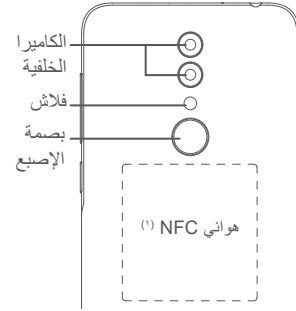
شركة TCL Communication Ltd. في أية مرحلة مسؤولية عدم القدرة على أو الفشل في تشغيل المواد الخاصة بالجهات الخارجية على هذا الهاتف أو في التفاعل مع أي أجهزة أخرى. إلى أقصى حد يسمح به القانون، تخلي شركة TCL Communication Ltd. مسؤوليتها الكاملة عن أية دعاوى أو مطالب أو قضايا أو إجراءات، وعلى وجه التحديد - لا الحصر - الإجراءات القانونية الخاصة بالمسؤولية التقصيرية، وذلك بناءً على أية نظرية للمسؤولية القانونية، تنشأ عن الاستخدام، بأية وسائل، أو محاولات الاستخدام، لهذه المواد الخاصة بالجهات الخارجية. إضافة إلى ذلك، فإن المواد الخاصة بالجهات الخارجية الموجودة، والتي توفرها شركة TCL Communication Ltd. مجاناً، يمكن أن تخضع لتحديثات وترقيات في المستقبل يتطلب الدفع مقابلها؛ ولا تتحمل شركة TCL Communication Ltd. أية مسؤولية تتعلق بمثل هذه التكاليف الإضافية التي سيتحملها المشتري بشكل حصري. وبناءً على ذلك، لن تتحمل شركة TCL Communication Ltd. مسؤولية عدم توفر تطبيق، حيث إن مدى توفرها يعتمد على الدولة التي يقيم فيها المشتري والمشل الذي يتعامل معه. وتحفظ شركة TCL Communication Ltd. بحقها في إضافة أو إزالة المواد الخاصة بالجهات الخارجية في أي وقت إلى/ من هواتفها دون إشعار مسبق؛ ولن تكون شركة TCL Communication Ltd. مسؤولة بأي حال من الأحوال أمام المشتري عن أية عواقب يمكن أن تقع عليه من الإزالة.

مفتاح التشغيل

- الضغط: لقفل الشاشة/إضاءة الشاشة.
- الضغط مع الاستمرار: إظهار القائمة المنسدلة لاختيار وضع إيقاف التشغيل/إعادة التشغيل/وضع الطائرة.
- اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح خفض مستوى الصوت لالتقاط لقطة شاشة.
- اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لمدة ١٠ ثوانٍ على الأقل لإعادة تشغيل الجهاز.

مفاتيح مستوى الصوت

- في وضع المكالمات، يضبط مستوى الصوت.
- يُستخدم في أوضاع الموسيقى/الفيديو/البث لضبط مستوى الصوت الوسائط.
- في الوضع العام، تقوم هذه المفاتيح بضبط مستوى صوت نغمة الرنين.
- لکتم صوت نغمة رنين المكالمات الواردة.
- في وضع معاينة الكاميرا، اضغط على مفتاح رفع أو خفض مستوى الصوت لالتقاط صورة أو اضغط باستمرار للالتقاط المتتابع.



الزر رجوع

- المس للرجوع إلى الشاشة السابقة، أو لغلاق مربع الحوار أو قائمة الخيارات أو لوحة الإخطارات، وما إلى ذلك.

زر الصفحة الرئيسية

- من أي تطبيق أو شاشة، المس للرجوع إلى الشاشة الرئيسية.
- اضغط باستمرار لتشغيل جوجل الآن. يمكنك الحصول على المساعدة، مثل معرفة الاتجاهات ومعلومات المطاعم حسب المحتوى المستكشف على الشاشة.

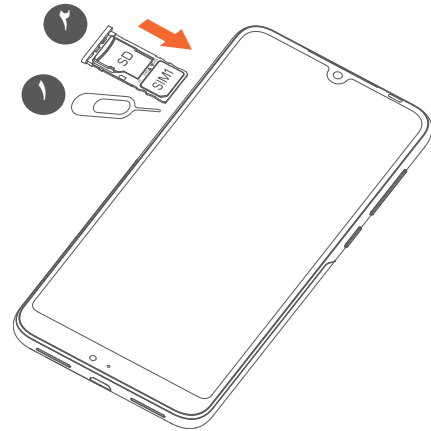
زر التطبيقات الأخيرة

- المس لفتح عرض بطاقة التطبيقات التي قمت باستخدامها مؤخرًا.

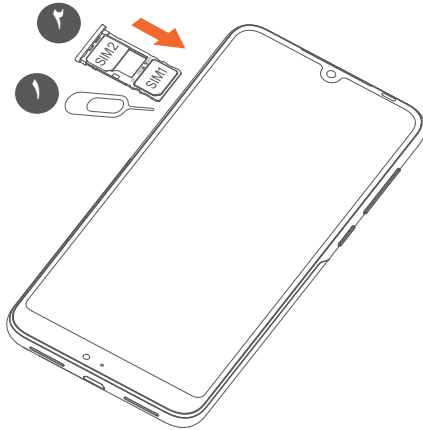
٢-١ بدء التشغيل

١-٢-١ الإعداد

- ١ أدخل الدبوس في الفتحة واسحب الدرج
 - ٢ إدخال بطاقة SIM أو بطاقة microSD أو إزالتها
- شريحة واحدة



بطاقة SIM المزدوجة



لا يدعم هاتفك سوى بطاقات nano-SIM. لا تحاول إدخال أي أنواع أخرى من بطاقات SIM، على سبيل المثال، البطاقات الصغيرة "mini" والبطاقات فائقة الصغر "micro"، وإلا فقد تعرض هاتفك للتلف.



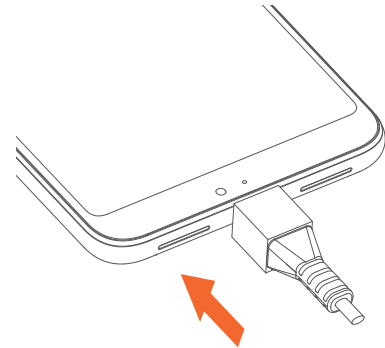
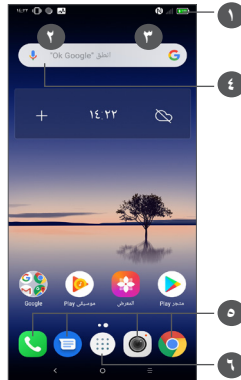
إذا كنت لا تعرف رمز PIN أو نسيته، اتصل بمشغل الشبكة. تأكد من حفظك لرمز PIN جيدًا.

٣-٢-١ إيقاف تشغيل الهاتف

اضغط على مفتاح التشغيل مع الاستمرار حتى تظهر الخيارات، ثم حدد إيقاف التشغيل.

٣-١ الشاشة الرئيسية

يمكنك نقل جميع العناصر (التطبيقات والاختصارات والمجلدات وعناصر واجهة المستخدم) التي تحبها أو تستخدمها بشكل متكرر إلى الشاشة الرئيسية للوصول إليها سريعًا. المس زر الشاشة الرئيسية للانتقال إلى الشاشة الرئيسية.



نصح بشحن البطارية بالكامل (🔋). تتم الإشارة إلى حالة الشحن من خلال النسبة المئوية المعروضة على الشاشة. وتزداد النسبة المئوية كلما تم شحن الهاتف.

لتقليل استهلاك الطاقة ومخلفاتها، عند شحن البطارية بالكامل، افصل الشاحن من القابس؛ وأغلق Wi-Fi أو GPS أو Bluetooth أو التطبيقات التي تعمل في الخلفية عندما لا تكون قيد الاستخدام؛ وقلل مدة ضوء الخلفية وهكذا.



٢-٢-١ تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل لحين تشغيل الهاتف، وافتح قفل هاتفك (تحريك، أو رمز PIN، أو كلمة المرور، أو النمط) إذا لزم الأمر وقم بالتأكيد. تظهر الشاشة الرئيسية.

١ شريط الحالة

- مؤشرات الحالة/الإخطار
- المس ليسار ثم اسحب للأسفل لفتح قائمة الإخطارات.

٤ شريط Google Search

- المس ٢ للدخول إلى شاشة البحث النصي
- المس ٣ للدخول إلى شاشة البحث الصوتي

٥ تطبيقات شريط المفضلة

- أدخل التطبيق.
- اضغط مطولاً لنقل التطبيقات أو إزالتها.

٦ ادخل إلى درج التطبيقات

الشاشة القابلة للانعكاس

يدعم الهاتف خاصية الانعكاس. من قائمة التطبيقات، المس الإعدادات < العرض < التدوير التلقائي للشاشة لتمكين الوظيفة.

١-٣-١ استخدام شاشة اللمس



اللمس

للاوصول إلى أحد التطبيقات، المسه بإصبعك.



الضغط مطولاً

للدخول إلى الخيارات المتاحة لأحد العناصر، المس أحد العناصر مع الاستمرار. على سبيل المثال، حدد جهة اتصال من جهات الاتصال، ثم المس جهة الاتصال هذه مع الاستمرار، ستظهر قائمة بالخيارات على الشاشة.



السحب

اضغط مع الاستمرار على أي عنصر واسحبه إلى موقع آخر.



التمرير/التحريك

حرّك الشاشة للتمرير لأعلى ولأسفل عبر التطبيقات والصور وصفحات الويب. يمكنك تمرير الشاشة أفقيًا أيضًا.



النقر

ومثل السحب، يعتبر النقر ضربة أخف وأسرع.



ضم الإصبعين/فرد الإصبعين

ضع إصبعك على سطح الشاشة ثم باعدهما لضبط حجم أحد العناصر على الشاشة.

كما يدعم الهاتف خاصية التكبير بإصبع واحد في المعرض. المس الشاشة مرتين للتكبير/للتصغير.



التدوير

تغيير اتجاه الشاشة تلقائيًا من الاتجاه الأفقي إلى الاتجاه الرأسي عن طريق تدوير الهاتف بالجانب للحصول على طريقة عرض أفضل للشاشة.

١-٣-٢ شريط الحالة

من شريط الحالة، يمكنك عرض كل من حالة الهاتف (على الجانب الأيمن) ومعلومات الإخطار (على الجانب الأيسر).

المس واسحب لأعلى لإغلاق لوحة الإخطار أو لوحة الإعداد السريع. عند وجود إخطارات، يمكنك لمسها للوصول إلى الإخطارات مباشرةً.

لوحة الإخطارات

عندما تكون هناك إخطارات، المس لليسار شريط الحالة واسحب شريط الحالة لأسفل لفتح لوحة الإخطار لقراءة معلومات أكثر تفصيلاً.



مسح جميع الإخطارات (ستبقى الإخطارات المستمرة)

لوحة الإعدادات السريعة

المس لوحة الإخطارات لليمين واسحبها لأسفل لفتح لوحة الإعداد السريع. يمكنك تفعيل أو تعطيل الوظائف أو تغيير الأوضاع عن طريق لمس الأيقونات.

إلغاء قفل شاشة الهاتف

اضغط على مفتاح التشغيل مرة واحدة لإضاءة الشاشة، وحرك لرسم نمط إلغاء القفل الذي أنشأته أو أدخل رمز PIN أو كلمة المرور أو بصمة الإصبع الخاصة بك، وما إلى ذلك.

إذا اخترت حرك كطريقة تأمين الشاشة، فيمكنك الضغط على مفتاح التشغيل لإضاءة الشاشة، ثم التحريك لأعلى لإلغاء تأمين الشاشة.



اسحب لأعلى لفتح
الشاشة

٣-١-٤ تخصيص الشاشة الرئيسية

الإضافة

يمكنك أن تلمس مع الاستمرار أحد المجلدات أو التطبيقات أو عنصر واجهة مستخدم واسحب العنصر لأي شاشة رئيسية حسب تفضيلك.



افتح الإعدادات، لعرض قائمة الإعدادات كاملةً.

٣-٣-١ قفل الشاشة وإلغاء قفلها

لحماية هاتفك وخصوصيتك، يمكنك قفل الهاتف باستخدام نمط أو رمز PIN أو كلمة مرور أو بصمة إصبع، وما إلى ذلك.

إنشاء نمط لإلغاء قفل الشاشة

- من التطبيقات، المس الإعدادات < الحماية والموقع < تأمين الشاشة.
- قم بتعيين النمط الخاص بك.

لقفل شاشة الهاتف

اضغط على مفتاح التشغيل مرة واحدة لقفل الشاشة.

إعادة ضبط الموقع

اضغط مطولاً على أحد العناصر واسحبه إلى الموضع المطلوب ثم حرره. يمكنك نقل العناصر على الشاشة الرئيسية وشرط المفضلات. اضغط على الرمز الموجود على الحافة اليمنى أو اليسرى للشاشة لسحب العنصر إلى شاشة رئيسية أخرى.

إزالة

اضغط مطولاً على أحد العناصر واسحبه لأعلى إلى الجزء العلوي من أيقونة الإزالة، ثم حرره.

إنشاء مجلدات

لتحسين ترتيب الاختصارات أو التطبيقات على الشاشة الرئيسية وشرط المفضلات، يمكنك إضافتها إلى مجلد عن طريق تجميع أحد العناصر فوق الآخر. لإعادة تسمية مجلد، قم بفتحه ولمس شريط عنوان المجلد لإدخال الاسم الجديد.

تخصيص خلفية شاشة

اضغط مطولاً على أي منطقة فارغة في الشاشة الرئيسية، ثم المس خلفيات الشاشة لتخصيص الخلفية.

١-٣-٥ عناصر واجهة المستخدم والتطبيقات المستخدمة مؤخرًا

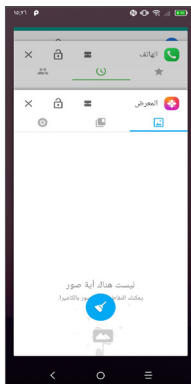
استشر عناصر واجهة المستخدم

اضغط مطولاً على أي منطقة فارغة في الشاشة الرئيسية، ثم المس عناصر الواجهة لعرض جميع عناصر الواجهة.

المس عنصر واجهة المستخدم المدد واسحبه لتحريكه إلى شاشتك المفضلة.

مراجعة التطبيقات المستخدمة مؤخرًا

لمراجعة التطبيقات المستخدمة مؤخرًا، يمكنك لمس زر التطبيقات الأخيرة. المس إحدى الصور المصغرة من الشاشة لفتح التطبيق.



المس إحدى الصور المصغرة واسحبها إلى اليمين/اليسار أو المس X لإغلاق التطبيق.

المس أسفل الشاشة لإغلاق جميع التطبيقات المفتوحة.

اضغط على مفتاح مستوى الصوت لضبط مستوى الصوت. لتنشيط وضع الاهتزاز، اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت حتى يهتز الهاتف، أو المس  لإظهار هذه الأيقونة .

من قائمة التطبيقات، المس الإعدادات < الصوت لضبط مستوى صوت الوسائط ونغمات الرنين والمنبهات، إلخ.

٢ إدخال النص

٢-١ استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

إعدادات لوحة المفاتيح على الشاشة

انتقل إلى الإعدادات < النظام < اللغة والإدخال < لوحة المفاتيح الافتراضية، ثم المس لوحة المفاتيح التي تريد إعدادها وستظهر لك سلسلة من الإعدادات المتاحة للاختيار من بينها.

ضبط اتجاه لوحة المفاتيح على الشاشة

لف الهاتف إلى الجانب أو بطريقة عمودية لضبط اتجاه لوحة المفاتيح على الشاشة. يمكنك ضبطه عن طريق تغيير الإعدادات (المس الإعدادات < الشاشة < التدوير التلقائي للشاشة).

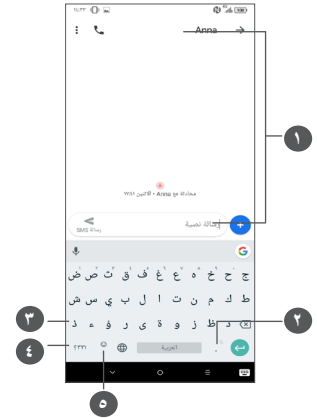
٢-٢ تحرير النص

يمكنك تحرير النص الذي أدخلته.

- اضغط مطولاً على النص الذي تريد تحريره أو المسه مرتين.
- اسحب علامات التبويب لتغيير النصوص المحددة.
- ستظهر الخيارات التالية: **القص والنسخ والمشاركة وتحديد الكل**.

يمكنك أيضاً إدخال نص جديد إذا كنت تفضل ذلك

- المس المكان الذي ترغب في الكتابة فيه، أو اضغط مطولاً على مكان فارغ، وعندئذ يومض المؤشر ويتم عرض علامة التبويب. اسحب علامة التبويب لتحريك المؤشر.
- إذا قمت بقص أي نص أو نسخه، فالمس علامة التبويب لإظهار لصق والذي يتيح لك لصق أي نص قمت بنسخه في السابق.



١ إدخال نص أو أرقام.

٢ اضغط مطولاً لتحديد الرموز.

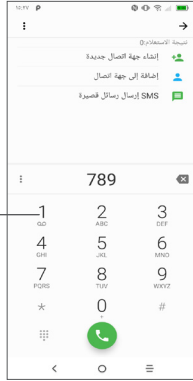
٣ قم بالتبديل بين وضع الإدخال "abc/Abc"؛ اضغط مطولاً للتبديل إلى وضع الإدخال "abc/ABC".

٤ بدل إلى لوحة المفاتيح الرمزية والرقمية.

٥ اضغط مطولاً لإظهار خيارات الإدخال.

٣ الهاتف وسجل المكالمات وجهات الاتصال

- عرض معلومات مفصلة عن جهة الاتصال. يمكنك أيضاً تحرير أو حذف أو مشاركة جهة الاتصال، أو إرسال رسالة إلى جهة الاتصال.
- إظهار لوحة الاتصال
- الاتصال بالرقم الذي تتم معانيته.



اضغط مطولاً للوصول إلى البريد الصوتي

أدخل الرقم المطلوب من لوحة الطلب والمس لإجراء مكالمة أو حدد جهة اتصال من جهات الاتصال أو سجل المكالمات عن طريق تحريك علامات التبويب أو لمسها، ثم المس لإجراء المكالمة.

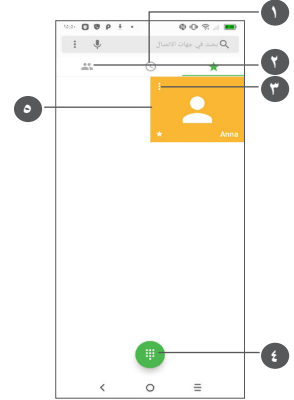
يمكن حفظ الرقم الذي أدخلته في جهات الاتصال بلمس أيقونة إنشاء جهة اتصال جديدة أو أيقونة إضافة إلى جهة اتصال.



١-٣ الهاتف

١-٣-١ إجراء مكالمة

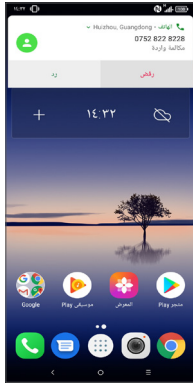
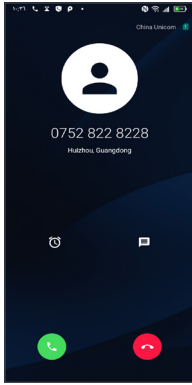
لإجراء مكالمة، المس في درج المفضلات.



١ سجلات المكالمات

٢ جهات الاتصال


٣-١-٢ الرد على مكالمة أو رفضها




إذا ارتكبت خطأ ما، فيمكنك حذف الأرقام غير الصحيحة بلمس .

لإنهاء الاتصال، قم بلمس .

المكالمات الدولية





لطلب رقم دولي، اضغط مطولاً على 0 لإدخال "+"، ثم أدخل بادئة البلد الدولية يليها رقم الهاتف بالكامل وفي النهاية المس .

مكالمة طوارئ

إذا كانت لدى هاتفك تغطية شبكة، فاطلب رقم طوارئ والمس  لإجراء مكالمة طوارئ. تُفّح هذه الطريقة حتى بدون بطاقة SIM وبدون كتابة رمز PIN.

عندما تتلقى مكالمة، يتم عرض نافذة مكالمة أعلى الشاشة. المس رفض لرفض المكالمة أو رد للرد على المكالمة. المس نافذة المكالمة لفتح شاشة المكالمات بالهاتف.

من شاشة المكالمات بالهاتف.

- المس  للرد على المكالمة؛
- المس  لرفض المكالمة؛
- المس  لرفض المكالمة من خلال إرسال رسالة محددة مسبقاً.
- المس  لتعيين تذكير بمعاودة الاتصال.

٣-١-٣ الاتصال بالبريد الصوتي

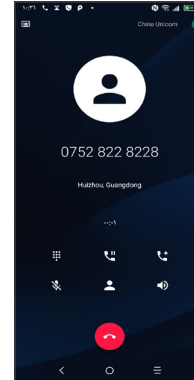
توفر الشبكة بريدًا صوتيًا خاصًا بك لتجنب فقد أية مكالمات. فهو يشبه جهاز الرد الآلي الذي يمكن استعراض تسجيلاته في أي وقت.

للوصول إلى بريدك الصوتي، اضغط مطولاً على [١].

إذا تلقيت بريدًا صوتيًا، فسيظهر ٥٥ على شريط الحالة. افتح لوحة الإخطارات، ثم المس بريد صوتي جديد.

٣-١-٤ أثناء المكالمة

لضبط مستوى الصوت في أثناء المكالمة، اضغط على مفتاح مستوى الصوت.



إنهاء المكالمة الحالية.

المس مرة لتنشيط السماع الخارجية في أثناء المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لإلغاء تنشيط السماع الخارجية.

المس مرة لكتم صوت المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لإلغاء كتّم صوت المكالمة.

عرض لوحة الطلب.

المس مرة لتعليق المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لاستعادة المكالمة.

المس لإضافة مكالمة أخرى.

المس لفتح خيارات جهات الاتصال.

لتجنب التشغيل غير المتعمد لشاشة اللمس في أثناء أي مكالمة، يتم قفل الشاشة تلقائيًا عند وضع الهاتف بالقرب من أذنك؛ كما يتم إلغاء قفلها عند إبعاد الهاتف عن أذنك.

٣-١-٥ إدارة العديد من المكالمات

باستخدام هذا الهاتف يمكنك التعامل مع العديد من المكالمات في نفس الوقت.

التبديل بين المكالمات


عند قبول مكالمتين، المس صورة جهة الاتصال أو [١]، للتنقل بين الخططين. يتم وضع المكالمة الحالية قيد الانتظار ويمكنك الانضمام إلى المكالمة الأخرى.

المكالمات الجماعية (١)

يمكنك إعداد مكالمة جماعية عل النحو التالي.

• الاتصال بأول مشترك في المكالمة الجماعية.


• المس  لإضافة مكالمة أخرى.

• أدخل رقم هاتف الشخص الذي تريد إضافته إلى المكالمة الجماعية والمس . يمكنك أيضًا إضافة مشاركين من سجل المكالمات أو جهات الاتصال.


• المس  لبدء المكالمة الجماعية.


• المس  لإنهاء المكالمة الجماعية وفصل جميع المتصلين.

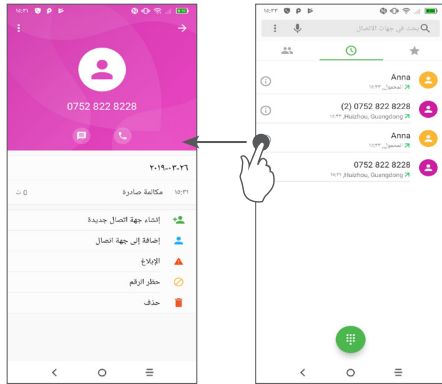
٦-١-٣ إعدادات الهاتف

المس  من شاشة الاتصال ثم المس الإعدادات لضبط الهاتف وجهات الاتصال.

٢-٣ سجلات المكالمات

يمكنك الوصول إلى سجل المكالمات عن طريق لمس  من شاشة الهاتف لعرض المكالمات الفاتنة والمكالمات الصادرة والمكالمات الواردة.

المس  لعرض معلومات أو عمليات أخرى، يمكنك بدء اتصال جديد أو إرسال رسالة إلى جهة الاتصال أو الرقم ورؤية معلومات مفصلة عن المكالمة أو حذف المكالمة.



المس  لحذف كل المحتويات.

٣-٣ جهات الاتصال

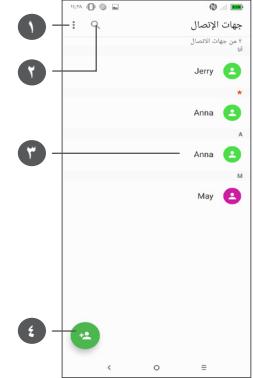
جهات الاتصال تمكّن من الوصول السهل والسريع إلى الأشخاص الذين تريد الوصول إليهم.

يمكنك عرض جهات الاتصال وإنشاؤها في هاتفك ومزامنتها مع جهات الاتصال في Gmail أو في التطبيقات الأخرى على الويب أو في هاتفك.

(١) وفقًا لمشغل الشبكة الخاص بك.

٣-١ الرجوع إلى جهات الاتصال الخاصة بك

لرؤية جهات الاتصال، المس  من درج التطبيقات.



١ عرض قائمة خيارات قائمة جهات الاتصال

٢ المس للبحث في جهات الاتصال

٣ فتح لوحة الاتصال السريع

اضغط مطولاً لتحديد جهة اتصال (جهات اتصال) لحذفها

٤ إضافة جهة اتصال جديدة

تتم أيضًا إزالة جهات الاتصال التي تم حذفها من التطبيقات الأخرى الموجودة على الهاتف أو على الويب في المرة التالية التي تقوم فيها بمزامنة هاتفك.



٣-٢ إضافة جهة اتصال

المس  في قائمة جهات الاتصال لإنشاء جهة اتصال جديدة.

يتعين عليك إدخال اسم جهة الاتصال والمعلومات الأخرى الخاصة بجهة الاتصال. بالتمرير عبر الشاشة إلى أعلى وإلى أسفل، يمكنك الانتقال من حقل إلى آخر.





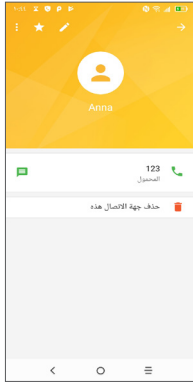
١ عند الانتهاء، المس هذه الأيقونة للحفظ

٢ حدد صورة أو التقط صورة لجهة الاتصال

٣ المس لفتح التصنيفات المتاحة


٣-٣-٤ استخدام الاتصال السريع لنظام Android

المس جهة اتصال لفتح لوحة الاتصال السريع لـ Android. ثم يمكنك لمس  أو الرقم لإجراء مكالمة. لإرسال رسالة، المس .



تعتمد الرموز المتاحة على لوحة الاتصال السريع على المعلومات التي تمتلكها لجهة الاتصال والتطبيقات والحسابات الموجودة على هاتفك.

إضافة إلى/إزالة من المفضلات (١)

لإضافة جهة اتصال إلى المفضلات، يمكنك لمس جهة اتصال لعرض التفاصيل ثم لمس  لإضافة جهة الاتصال إلى المفضلات.

لإزالة جهة اتصال من المفضلات، المس النجمة  على شاشة تفاصيل جهة الاتصال.

٣-٣-٣ تحرير جهات الاتصال

لتحرير معلومات جهة الاتصال، المس  في شاشة تفاصيل جهات الاتصال.

عند الانتهاء، المس  للحفظ.

(١) لا يمكن إضافة سوى جهات الاتصال الخاصة بالهاتف و جهات الاتصال الخاصة بالحساب إلى المفضلات.

٣-٣-٥ استيراد جهات الاتصال وتصديرها ومشاركتها

يُمكنك هذا الهاتف من استيراد أو تصدير جهات الاتصال بين الهاتف، وبطاقة SIM، ووحدة تخزين الهاتف.

من شاشة جهات الاتصال، المس : للدخول إلى قائمة الخيارات. المس الإعدادات < استيراد/تصدير، ثم اختر لاستيراد/تصدير جهات الاتصال من/ إلى حسابك أو بطاقة SIM أو الهاتف أو وحدة التخزين الداخلية أو بطاقة micro SD، وما إلى ذلك.

يمكنك مشاركة جهة اتصال واحدة أو العديد من جهات الاتصال مع أشخاص آخرين عن طريق إرسال vCard الخاصة بجهة الاتصال إلى الأشخاص عن طريق Bluetooth أو Gmail، وما إلى ذلك.

المس جهة الاتصال التي تريد مشاركتها، والمس : ومشاركة من شاشة تفاصيل جهة الاتصال. ثم حدد التطبيق الذي سينفذ هذا الإجراء.

٣-٣-٦ عرض جهات الاتصال

يمكنك تكوين قائمة جهات الاتصال، الخاصة بكل حساب، التي تريد عرضها في قائمة جهات الاتصال. المس : ثم المس جهات الاتصال المطلوب عرضها من شاشة قائمة جهات الاتصال، وبذلك يمكنك اختيار جهات الاتصال التي سيتم عرضها.

المس : ثم الإعدادات < خيارات العرض لفرز القائمة عن طريق لمس الاسم الأول أو الاسم الأخير، وعرض أسماء جهات الاتصال عن طريق لمس الاسم الأول أولاً أو الاسم الأخير أولاً.

٣-٣-٧ دمج/فصل جهات الاتصال

لتجنب التكرار، يمكنك إضافة أي معلومات جديدة خاصة بجهة الاتصال لجهات الاتصال الحالية في إجراء واحد.

المس جهة الاتصال التي ترغب في إضافة المعلومات إليها، المس : والمس ربط.

في هذا الوقت، يتطلب منك تحديد جهة الاتصال التي تريد دمج المعلومات الخاصة بها مع جهة الاتصال الأولى. تتم إضافة المعلومات من جهة الاتصال الثانية إلى جهة الاتصال الأولى، ولن يتم عرض جهة الاتصال الثانية بعد ذلك في قائمة جهات الاتصال.

لفصل معلومات جهة الاتصال، المس جهة الاتصال المطلوب فصل المعلومات الخاصة بها، والمس : والمس عرض جهات الاتصال، والمس فصل للتأكيد.

٣-٨ مزامنة جهات الاتصال في العديد من الحسابات

يمكن مزامنة جهات الاتصال أو البيانات أو معلومات أخرى من العديد من الحسابات، وفقاً للتطبيقات المثبتة على هاتفك.

لإضافة حساب، المس : من قائمة جهات الاتصال والمس الإعدادات < الحسابات < إضافة حساب، أو من شاشة التطبيقات، المس الإعدادات < الحسابات < إضافة حساب.

يُطلب منك تحديد نوع الحسابات التي تريد إضافتها، مثل Google وCorporate، الخ.

وكما هو الأمر في إعدادات الحسابات الأخرى، يلزم إدخال معلومات مفصلة، مثل اسم المستخدم وكلمة المرور، وما إلى ذلك.

يمكنك إزالة حساب وجميع المعلومات المرتبطة به من الهاتف. المس جهة الاتصال التي ترغب في حذفها < المس حذف الحساب < حذف الحساب.

مزامنة تلقائية

على شاشة الحسابات، المس المزامنة التلقائية للبيانات، عند التنشيط، تتم مزامنة جميع التغييرات في المعلومات الموجودة على الهاتف أو عبر الإنترنت بصورة تلقائية مع بعضها البعض.

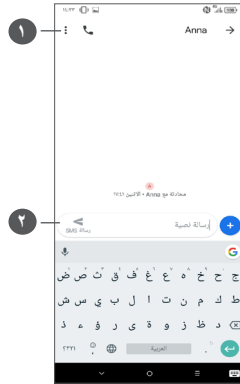
٤ الرسائل

٤-١ كتابة رسالة جديدة

يمكنك إنشاء رسائل SMS، ورسائل MMS، وتعديلها واستقبالها بهذا الهاتف المحمول.


للوصول إلى الرسائل، المس .

من شاشة قائمة الرسائل، المس **بدء النسخة** لكتابة رسائل نصية/وسائط متعددة.



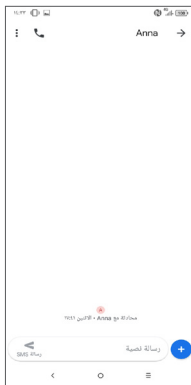
١ المزيد من الخيارات

٢ إرسال الرسالة النصية

عند استلام رسالة، سيظهر  على شريط الحالة في صورة إخطار. اسحب شريط الحالة لأسفل لفتح لوحة الإخطارات. المس الرسالة الجديدة لفتحها وقراءتها. كما يمكنك الوصول إلى تطبيق المراسلة ثم المس الرسالة لفتحها.


يتم عرض الرسائل في شكل محادثة.


المس رسالة لدخول شاشة تكوين الرسالة؛



• المس  للاتصال بالرقم؛

لضبط إعدادات الرسائل، المس  واختر الإعدادات على شاشة قائمة الرسائل.

إضافة المستلمين، أدخل اسم المستلم أو رقم هاتفه في شريط إلى. المس شريط رسالة نصية لإدخال نص الرسالة. عند الانتهاء، المس  لإرسال الرسالة النصية.

•  سنزيد الحروف الخاصة (المميزة) من حجم رسالة SMS. وقد يؤدي ذلك إلى تلقي المستلم رسالتك كرسائل SMS متعددة.

إرسال رسالة وسائط متعددة

تتيح لك رسالة الوسائط المتعددة MMS إرسال مقاطع فيديو، وصور، ورسومات، ورسومات متحركة، وشرائح، وأصوات إلى هواتف محمولة أخرى متوافقة عناوين بريد إلكتروني.

يتم تحويل رسالة SMS إلى رسالة MMS تلقائيًا عند إرفاق ملفات وسائط (صورة أو فيديو أو صوت، وما إلى ذلك) أو عند إضافة عناوين بريد إلكتروني.

لإرسال رسالة وسائط متعددة، أدخل رقم هاتف المستلم في شريط إلى. المس شريط رسالة نصية لإدخال نص الرسالة.

المس  لإرفاق صورة أو فيديو أو صوت وما إلى ذلك.

عند الانتهاء، المس  لإرسال رسالة الوسائط المتعددة.

٥ التقييم والساعة والحاسبة

١-٥ التقييم 31

يمكنك استخدام التقييم لتتبع الاجتماعات والمواعيد المهمة، وما إلى ذلك.


لعرض التقييم وإنشاء أحداث، المس  من الشاشة الرئيسية، ثم المس التقييم.

١-٥ عرض الأوضاع المتعددة

يمكنك عرض التقييم حسب جدول الأعمال أو اليوم أو ٣ أيام أو الأسبوع أو الشهر، ثم المس ≡ للتحديد.


٢-١-٥ إنشاء أحداث جديدة

يمكنك إضافة أحداث جديدة من أي طريقة عرض خاصة بالتقييم.


-  اللمس +
- املاً جميع المعلومات المطلوبة الخاصة بهذا الحدث الجديد. إذا كان الحدث مستمرًا طوال اليوم، فيمكنك تحديد **طوال اليوم**.
- دعوة الضيوف إلى الحدث. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالضيوف الذين تريد دعوتهم مع وضع فواصل بينهم. سيتلقى الضيوف دعوة من التقييم والبريد الإلكتروني.
- عند الانتهاء، المس **حفظ** من أعلى الشاشة.

لإنشاء حدث بسرعة من شاشات عرض الأسبوع، المس منطقة فارغة لتحديد منطقة الهدف والتي ستظهر عندئذٍ **+ حدث جديد**، والمس الأيقونة لإنشاء الحدث الجديد.

٣-١-٥ لحذف حدث أو تحريره

لحذف حدث أو تحريره، المس الحدث للدخول إلى شاشة التفاصيل الخاصة به. المس  لتحرير الحدث أو المس  ثم **حذف** للحذف.

٤-١-٥ مذكر الأحداث

إذا تم ضبط تذكير لحدث ما، فستظهر أيقونة الحدث التالي  على شريط الحالة كإخطار عندما يحين وقت التذكير.

المس شريط الحالة واسحبه لأسفل لفتح لوحة الإخطارات، ثم المس اسم الحدث لعرض قائمة إخطارات التقييم.

المس زر **رجوع** للإبقاء على التذكيرات معلقة في شريط الحالة ولوحة الإخطارات.

٢-٥ الساعة



يشتمل هاتفك المحمول على ساعة مدمجة.

لعرض الوقت الحالي، المس من الشاشة الرئيسية، ثم المس الساعة.

١-٢-٥ المنبه

من شاشة الساعة، المس للدخول إلى شاشة المنبه.

قم بتشغيل لتمكين المنبه.

المس لإضافة منبه جديد:

المس منبهًا موجودًا حاليًا للدخول إلى شاشة تحرير منبه.

المس لحذف المنبه المحدد.

٢-٢-٥ الساعة

لعرض التاريخ والوقت، المس على شاشة الساعة.

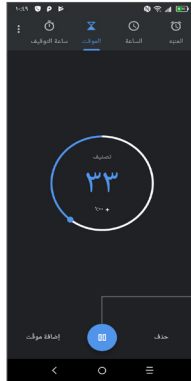
المس لاختيار المدينة.

٣-٢-٥ المؤقت

من شاشة الساعة، المس للدخول إلى شاشة المؤقت.

• إدخال الزمن ينبغي إدخال الزمن بعدد الثواني والدقائق والساعات على التوالي.

• المس لبدء العد التنازلي.



التوقف المؤقت/
تشغيل

٥-٢-٤ ساعة الإيقاف

من شاشة الساعة، المس **1** للدخول إلى شاشة ساعة الإيقاف.

• المس **▶** لبدء ساعة الإيقاف.

• المس **دورة** لعرض قائمة بالسجلات تبعًا للوقت المحدث.

• المس **00** لوقف إجمالي الوقت ومرات الدورات. ستبدأ مرة أخرى بعد لمس **▶**.

• المس **إعادة الضبط** لحذف السجل.

• المس **مشاركة** للمشاركة.

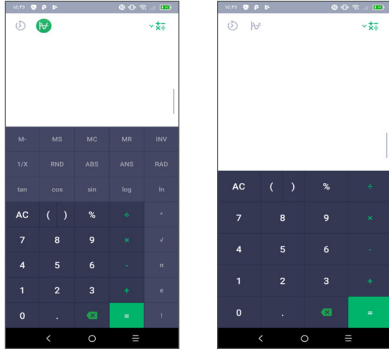
٥-٢-٥ ضبط إعدادات الوقت

المس **:** ثم الإعدادات للوصول إلى الساعة وإلى إعدادات المنبه.

٥-٣ الحاسبة

يتوافر لوحتان: اللوحة الأساسية واللوحة المتقدمة.

المس **⌘** للتبديل بين اللوحتين، حدد إحدى الطريقتين التاليتين:



المس **✕** لحذف الأرقام واحد تلو الآخر.

للاتصال بالإنترنت باستخدام هذا الهاتف، يمكنك استخدام شبكات GPRS/EDGE/3G/4G أو Wi-Fi، الأنسب إليك.

١-٦ الاتصال بالإنترنت

GPRS/EDGE/3G/4G ١-١-٦

في أول مرة تقوم فيها بتشغيل الهاتف وبداخله بطاقة SIM الخاصة بك، فسيقوم تلقائيًا بتهيئة خدمة الشبكة: GPRS أو EDGE أو 3G أو 4G.

إذا لم يتم توصيل الشبكة، فيمكنك تشغيل بيانات الهاتف المحمول في الإعدادات < الشبكة والاتصال > استخدام البيانات.

للتحقق من اتصال الشبكة الذي تستخدمه، المس الإعدادات < الشبكة والاتصال > شبكة الهاتف المحمول < أسماء نقاط الوصول أو مشغلو الشبكات.

لإنشاء نقطة وصول جديدة

يمكن إضافة اتصال شبكة GPRS/EDGE/3G/4G جديد إلى هاتفك عن طريق الخطوات التالية:

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال > شبكة الهاتف المحمول < أسماء نقاط الوصول.
- المس + وأدخل معلومات APN المطلوبة.
- عند الانتهاء، المس : ثم حفظ.

لتمكين تجوال البيانات

• المس الإعدادات < الشبكة والاتصال > شبكة الهاتف المحمول < تجوال البيانات.

• عند تعطيل تجوال البيانات، فإنه يمكنك الاستمرار في تبادل البيانات باستخدام اتصال Wi-Fi (ارجع إلى "٢-١-٦ Wi-Fi").

لتعيين وضع الشبكة المفضل

• المس الإعدادات < الشبكة والاتصال > شبكة الهاتف المحمول < الشبكات المفضلة.

Wi-Fi ٢-١-٦

يمكنك الاتصال بالإنترنت عندما يكون هاتفك في نطاق شبكة لاسلكية. ويمكن استخدام وظيفة Wi-Fi على الهاتف حتى بدون إدخال بطاقة SIM.

لتشغيل وظيفة Wi-Fi والاتصال بالشبكة اللاسلكية

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال > Wi-Fi.
- تشغيل .
- بمجرد تشغيل Wi-Fi، تظهر قائمة بشبكات Wi-Fi التي تم اكتشافها.
- المس شبكة Wi-Fi للاتصال بها. إذا كانت الشبكة التي حددتها محمية، فَيُطلب منك إدخال كلمة مرور أو بيانات اعتماد أخرى (يمكنك الاتصال بمشغل الشبكة للحصول على التفاصيل). عند الانتهاء، المس اتصال.

عند تشغيل Wi-Fi، يمكنك إضافة شبكات Wi-Fi جديدة وفقاً لتفضيلاتك.

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < Wi-Fi.
- المس إضافة شبكة.
- أدخل اسم الشبكة وأي معلومات مطلوبة خاصة بالشبكة.
- المس حفظ.

نسيان شبكة Wi-Fi

تعمل الخطوات التالية على منع الاتصال التلقائي بالشبكات التي لم تعد ترغب في استخدامها.

- قم بتشغيل Wi-Fi، إن لم تكن في وضع التشغيل بالفعل.
- من شاشة Wi-Fi، المس اسم الشبكة المحفوظة.
- المس نسيان في مربع الحوار الذي سيفتح.

٢-٦ الاتصال بجهاز Bluetooth (١)

Bluetooth هي تقنية اتصالات لاسلكية قصيرة المدى يمكنك استخدامها لتبادل البيانات أو الاتصال بأجهزة Bluetooth أخرى للعديد من الاستخدامات.

لتشغيل Bluetooth

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < Bluetooth.
- قم بتشغيل Bluetooth .

يتم عرض جهازك والأجهزة الأخرى المتاحة على الشاشة.

إعادة تسمية جهازك

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < Bluetooth.
- المس اسم الجهاز.
- أدخل اسماً، والمس إعادة تسمية للتأكيد.

لإقران/توصيل هاتفك بجهاز Bluetooth


لتبادل البيانات مع جهاز آخر، يجب عليك تشغيل Bluetooth وإقران هاتفك مع جهاز Bluetooth الذي تريد تبادل البيانات معه.

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < Bluetooth.
- المس + إقران جهاز جديد.

(١) يوصى باستخدام سماعات رأس Bluetooth من Alcatel والتي تم اختبارها وثبتت توافقها مع الهاتف. يمكنك الانتقال إلى www.alcatelmobile.com للحصول على المزيد من المعلومات حول سماعة الرأس Bluetooth من alcatel.

- المس جهاز Bluetooth الذي تريد إقران هاتفك معه في القائمة.
- في مربع الحوار المنبثق، المس إقران للتأكيد.
- عند نجاح الإقران، يتصل هاتفك بالجهاز.

إلغاء الإقران من جهاز Bluetooth

- المس  بجوار الجهاز الذي تريد إلغاء إقرانه.
- المس تجاهل للتأكيد.

٦-٣ الاتصال بالكمبيوتر من خلال USB

باستخدام كابل USB، يمكنك نقل ملفات الوسائط وملفات أخرى بين الهاتف والكمبيوتر.

لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر


استخدم كابل USB المرفق مع هاتفك لتوصيل الهاتف بمنفذ USB في الكمبيوتر. سوف تحصل على إخطار بأنه تم التوصيل بـ USB.

افتح لوحة الإخطارات والمس **USB charging this device (USB)** لشحن هذا الجهاز، ثم في مربع الحوار، اختر الطريقة التي تريد بها نقل الملفات. باختيار الوضع الافتراضي، يكون شحن هذا الجهاز هو المحدد.

قبل استخدام MTP، تأكد من تثبيت برنامج التشغيل  (Windows Media Player 11 أو إصدار أحدث).

٦-٤ مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول

يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول الخاص بك مع كمبيوتر واحد عن طريق كابل USB (اتصال USB) أو مع ما يصل إلى أربعة أجهزة مرة واحدة عن طريق Bluetooth (ربط Bluetooth) أو شبكة لاسلكية من الهاتف Wi-Fi (نقطة اتصال محمولة).

قد تملك الوظائف التالية رسومًا إضافية للشبكة من مشغل الشبكة الخاص بك. كما يمكن أيضًا فرض رسوم إضافية في أماكن التجوال. 

لمشاركة اتصال بيانات هاتفك عبر USB أو Bluetooth أو نقطة اتصال هاتف محمول.

انتقل إلى الإعدادات < الشبكة والاتصال < نقطة الاتصال والربط لتنشيط هذه الوظائف.

لإعادة تسمية أو تأمين الشبكة اللاسلكية من الهاتف الخاصة بك

عند تنشيط نقطة اتصال الهاتف المحمول، يمكنك إعادة تسمية شبكة Wi-Fi (SSID) الخاصة بالهاتف وتأمين شبكة Wi-Fi الخاصة به.

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < نقطة الاتصال والربط < نقطة اتصال الهاتف المحمول.
- المس نقطة اتصال الهاتف المحمول لإعادة تسمية SSID للشبكة أو ضبط أمان شبكتك.
- المس حفظ.

٥-٦ الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة

تمكنك الشبكات الظاهرية الخاصة (VPN) من الاتصال بموارد داخل شبكة محلية محمية، من خارج هذه الشبكة. يتم في الوقت الحالي نشر الشبكات الظاهرية الخاصة من قبل الشركات والمدارس والمؤسسات الأخرى حتى يتمكن مستخدموها من الوصول إلى موارد الشبكة المحلية أثناء عدم تواجدهم في هذه الشبكة أو عند الاتصال بشبكة لاسلكية.

لإضافة شبكة ظاهرية خاصة

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < VPN ثم المس .
- من الشاشة التي ستفتح، اتبع التعليمات من مسؤول الشبكة لتهيئة كل مكون من إعدادات VPN.
- المس حفظ.

تتم إضافة الشبكة الظاهرية الخاصة إلى القائمة الموجودة على شاشة إعدادات الشبكة الظاهرية الخاصة.

 قبل إضافة VPN، عليك ضبط تأمين الشاشة لهاتفك.

للاتصال/قطع الاتصال إلى/من VPN

للاتصال بشبكة ظاهرية خاصة:

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < VPN.


- شبكات VPN التي أضفتها مدرجة. المس VPN التي تريد الاتصال بها.
- من مربع الحوار الذي سيفتح، أدخل أية بيانات اعتماد مطلوبة والمس **توصيل**.

لقطع الاتصال من VPN:

- المس VPN التي تريد قطع الاتصال منها. في مربع الحوار الذي يفتح، المس **قطع الاتصال**.

لتحرير/حذف شبكة ظاهرية خاصة

لتحرير شبكة ظاهرية خاصة:

- المس الإعدادات < الشبكة والاتصال < VPN.
- شبكات VPN التي أضفتها مدرجة. المس أيقونة  بجوار الشبكة الظاهرية الخاصة التي تريد تحريرها.
- بعد التحرير، المس **حفظ**.

لحذف VPN:

- المس أيقونة  بجوار الشبكة الظاهرية الخاصة المحددة، ثم المس **نسيان** لحذفها.

٧ تطبيقات الوسائط المتعددة.....



١-٧ الكاميرا.....

إن هاتفك المحمول مجهز بكاميرا لالتقاط الصور وتصوير مقاطع الفيديو. قبل استخدام الكاميرا، يُرجى التأكد من فتح غطاء العدسة الواقي لتجنب تأثيره على جودة الصورة. لالتقاط صورة أو فيديو، المس الكاميرا من درج المفضلات.



١ وضع الفلاش

المس لتشغيل/إيقاف تشغيل الفلاش.

٢ التبديل بين الكاميرا الأمامية/الخلفية

٣ حجم الصورة

٤ ضمّ/افرد إصبعين معًا/أبعدهما للتكبير/التصغير

٥ اعرض الصور أو مقاطع الفيديو التي التقطتها

٦ التقاط صورة

التقاط صورة

الشاشة تعمل كباحث للمشاهد. اضبط أولاً وضع الشيء أو المنظر في الباحث عن المشاهد، والمس الشاشة للتركيز إذا لزم الأمر، ثم المس للالتقاط. سيتم حفظ الصورة تلقائيًا. يمكنك أيضًا الضغط مطولاً على لالتقاط صور متلاحقة.

حرك إلى اليمين أو اليسار للتبديل بين الأوضاع.

- تلقائي

تلقائي هو الوضع الافتراضي للكاميرا.

- بانورامي


المس لتشغيل وظيفة البانوراما. المس زر الغالق لبدء التقاط صورة بانورامية وحرك الهاتف بثبات على طول الاتجاه المشار إليه بواسطة الخط الظاهر على الشاشة. بمجرد امتلاء المنافذ، سيتم حفظ الصورة تلقائيًا. إذا لم تكن المنافذ قد امتلأت بالكامل، المس زر الغالق مرة أخرى لحفظ الصورة.

- صورة شخصية




المس لإنشاء تأثير عمق الخلية. يمكنك إنشاء صورة تبرز الموضوع الخاص بك في حين تنتج خلفية شديدة الضبابية.

الإعدادات

- الشبكة

قم بتشغيل  لتمكين عرض الشبكة. تقسم طريقة العرض هذه الشاشة إلى أجزاء متساوية، وتساعدك على التقاط صور أفضل من خلال تبسيط عملية محاذاة العناصر، مثل الأفق أو المباني إلى خطوط الشبكة.

المس الجزء الأيمن من هذه الأيقونة  لتغيير وضع الكاميرا إلى فيديو، ثم المس الجزء الأيسر لهذه الأيقونة  لبدء تسجيل فيديو. يمكنك أيضًا لمس الرمز الأيسر لهذه الأيقونة  لالتقاط صورة أثناء تسجيل فيديو.

المس  لإيقاف تسجيل الفيديو مؤقتًا والمس  للمتابعة. المس  لإيقاف التسجيل. سيتم حفظ الفيديو تلقائيًا.

المزيد من العمليات عند عرض الصورة/الفيديو الملتقط

- اسحب لليساار أو لليمين لعرض الصور أو الفيديو هات التي قمت بالتقاطها.
- المس  ثم Gmail أو Bluetooth أو رسائل الوسائط المتعددة (MMS) إلخ، لمشاركة الصورة أو الفيديو.
- المس  للعودة إلى الكاميرا.

● حفظ معلومات الموقع

قم بتشغيل لوضع علامة على الصور ومقاطع الفيديو بموقعك. يتوفر هذا الخيار عند تمكين خدمة الموقع باستخدام نظام تحديد المواقع العالمي (GPS).

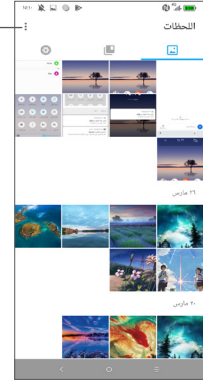


٢-٧ المعرض.....

يعمل المعرض كمشغل للوسائط لكي تقوم بعرض الصور وتشغيل ملفات الفيديو. بالإضافة إلى ذلك، تتاح مجموعة إضافية الإجراءات للصور ومقاطع الفيديو للاختيار فيما بينها.





لعرض الصور التي التقطها، من الشاشة الرئيسية، المس **المعرض**.


تحديد صور لعمليات التشغيل الأخرى.



العمل مع الصور

يمكنك العمل على الصور عن طريق تدويرها أو قصها أو مشاركتها مع الأصدقاء أو إعدادها كصورة لجهة الاتصال أو خلفية، وما إلى ذلك.

ابحث عن الصورة التي تريد العمل عليها، والمس الصورة من طريقة عرض الصورة في وضع ملء الشاشة. المس  لمشاركة الصورة أو  لتحرير الصورة. المس  لضبط الصورة حسب تفضيلك. المس  لحذف هذه الصورة وحدد **تعيين ك...** لتعيين الصورة كصورة لجهة الاتصال أو خلفية.

المس  في عرض الصورة بملء الشاشة لتحرير الصورة من خلال **المحرر (افتراضي)** أو محررين آخرين.

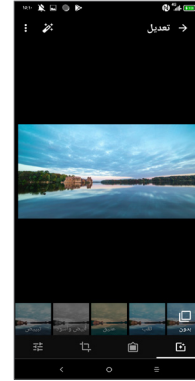
لعرض الصور/تشغيل الفيديو

يتم عرض الصور ومقاطع الفيديو حسب الألبومات في **المعرض**.

العملية الدفعية

يوفر المعرض وظيفة التحديد المتعدد، حتى تتمكن من العمل مع الصور/مقاطع الفيديو في مجموعات.

على شاشة لحظات المس : والمس تحديد العناصر لتنشيط وضع العملية الدفعية (يمكنك أيضًا الضغط مطولاً على اليوم/صورة واحدة)، ثم المس مقاطع الفيديو/الصور التي ترغب في العمل عليها. المس لحذف الملفات المحددة. المس لمشاركة الملفات المحددة.

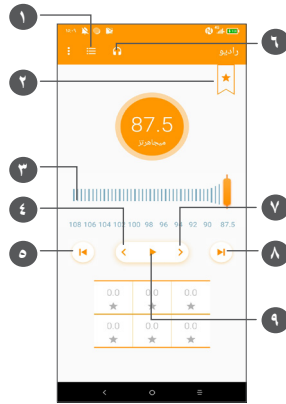


تعيين التأثيرات مثل **Punch** و**Vintage** و**B/W** و**Bleach** إلخ.

إضافة حد.

الاقصاص أو الفرد أو التدوير أو التكرار أو الرسم على الصورة.

ضبط لون الصورة.



١-٨ الراديو.....

الهاتف مزود براديو (١) مع وظائف RDS (٢). يمكنك استخدام التطبيق كراديو تقليدي بقنوات محفوظة أو بمعلومات مرئية مباشرة ذات صلة ببرنامج الراديو على الشاشة، إذا قمت بتشغيل المحطات التي تقدم خدمة الإذاعة المرئية. للاستماع إلى برنامج راديو، المس  من قائمة التطبيقات، ثم المس راديو.

١ المس لفتح قائمة القنوات المحفوظة وعرضها.

٢ المس لإضافة المحطة الحالية إلى المفضلات.

٣ اسحب لتغيير التردد الحالي.

٤ المس لزيادة ٠,١ ميگاهرتز. المس مع الاستمرار للبحث والانتقال إلى أقرب قناة ذات تردد أعلى.

٥ المس للانتقال إلى القناة المحفوظة التالية.

٦ المس لتمكين/تعطيل مكبر الصوت.

٧ المس لتقليل ٠,١ ميگاهرتز. المس مع الاستمرار للبحث والانتقال إلى أقرب قناة ذات تردد أقل.

٨ المس للانتقال إلى القناة المحفوظة السابقة.

٩ المس للتشغيل/الإيقاف.

(١) تعتمد جودة الراديو على تغطية محطة الراديو في تلك المنطقة المحددة.

(٢) يعتمد على مشغل الشبكة والسوق الخاص بك.



٢-٨ مركز الدعم

يساعدك مركز الدعم على تعلم المزيد حول الأسئلة الشائعة المتكررة وتعليمات التشغيل واستكشاف الأخطاء وإصلاحها وما إلى ذلك. يمكنك أيضًا تقديم تعليقاتك لنا من خلالها.

٣-٨ التطبيقات الأخرى (١)

التطبيقات السابقة الواردة في هذا القسم مثبتة مسبقًا على هاتفك. لقراءة مقدمة مختصرة عن تطبيقات الجهات الخارجية المثبتة مسبقًا، يُرجى الرجوع إلى الكتيب المقدم مع هذا الهاتف. لتنزيل وتثبيت تطبيقات من جهات خارجية، استخدم تطبيق متجر Google Play.

للاستماع إلى الراديو، يجب عليك تركيب سماعات الرأس. تؤدي سماعة الرأس وظيفة الهوائي.



الخيارات المتاحة:

- حفظ القنوات
- المس لإضافة المحطة الحالية إلى المفضلات. ستختفي إذا تم حفظ القناة الحالية.
- البحث عن القنوات
- المس للبحث عن القنوات.
- حذف
- لحذف القناة.
- إدخال التردد
- أدخل التردد يدويًا للانتقال إلى القناة.
- معلومات المحطة
- حدد خانة الاختيار لعرض معلومات المحطة.
- خروج
- إيقاف تشغيل الراديو.

(١) يتوقف توافر التطبيق على الدولة والمشغل.

تطبيقات جوجل مثبتة مسبقًا على هاتفك لتحسين كفاءة العمل ولمساعدتك على الاستمتاع بحياتك.

يوفر هذا الدليل مقدمة مختصرة عن التطبيقات. للحصول على معلومات مفصلة حول الخصائص وأدلة المستخدم، يُرجى الرجوع إلى مواقع الويب المرتبطة أو المقدمة المتوفرة في التطبيقات.

يوصى بأن تقوم بالتسجيل في حساب جوجل لتستمتع بجميع الوظائف.

١-٩ Chrome

متصفح ويب يمكنك من خلاله تصفح الإنترنت.

يمكن مزامنة علامتك المرجعية وسجل التصفح والإعدادات عبر جميع الأجهزة المثبت عليها المتصفح عبر حساب جوجل الخاص بك.

٢-٩ Gmail

يتم تكوين Gmail عندما تقوم بإعداد هاتفك لأول مرة، باعتبارها خدمة بريد إلكتروني من Google قائمة على الويب. باستخدام هذا التطبيق، يمكنك إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها، وإدارة رسائل البريد الإلكتروني حسب تسمياتها وأرشفة رسائل البريد الإلكتروني وغير ذلك ويمكن مزامنة رسائل البريد الإلكتروني تلقائيًا باستخدام حساب Gmail الخاص بك.

٣-٩ خرائط

توفر خرائط جوجل صورًا بالأقمار الصناعية وخرائط للشوارع ومناظر بانورامية بزوايا ٣٦٠ درجة للشوارع وظروف حركة المرور في الزمن الحقيقي وتخطيط الطرق للمسافرين على الأقدام أو بالسيارة أو عبر وسائل النقل العام. عن طريق استخدام هذا التطبيق، يمكنك التعرف على موقعك والبحث عن مكان ما ومعرفة تخطيط الطريق المقترح لرحلاتك.

٤-٩ YouTube

YouTube هو تطبيق لمشاركة الفيديو عبر الإنترنت يتمكن المستخدم من خلاله من رفع مقاطع الفيديو ومشاركتها وعرضها. يشمل المحتوى المتوفر مقاطع فيديو ومقاطع تليفزيون وموسيقى وفيديو ومحتوى آخر مثل مدونات الفيديو ومقاطع فيديو أصلية قصيرة ومقاطع فيديو تعليمية. وهي تدعم وظيفة التدفق التي تتيح لك بدء مشاهدة مقاطع الفيديو بمجرد أن يبدأ تنزيلها من الإنترنت.

٥-٩ متجر Play Store

يعد بمثابة متجر التطبيقات الرسمي لنظام التشغيل أندرويد، ويسمح للمستخدمين بتصفح وتحميل التطبيقات والألعاب. تتوفر التطبيقات إما مجانًا أو بتكلفة.

في متجر Play Store، ابحث عن التطبيق الذي تحتاج إليه، وقم بتحميله، ثم اتبع دليل التنصيب لتنصيب التطبيق. يمكنك أيضًا إلغاء تثبيت التطبيق وتحديثه وإدارة تنزيلاتك.

خدمة لتدفق الموسيقى على الإنترنت وخزانة للموسيقى، تديرها جوجل.

يمكنك تنزيل عدد كبير من الأغاني مقابل رسوم شهرية والاستماع إليها. بالإضافة إلى طرح تدفق الموسيقى للأجهزة المتصلة بالإنترنت، يتيح تطبيق Google Play Music إمكانية تخزين الموسيقى والاستماع إليها دون اتصال بالإنترنت. يتم إضافة الأغاني التي يتم شراؤها من خلال Play Music تلقائيًا إلى حساب المستخدم.

١٠ الإعدادات



للانتقال إلى الإعدادات، المس الإعدادات من قائمة التطبيقات.

١-١٠ الشبكة والاتصال

١-١-١٠ Wi-Fi

باستخدام Wi-Fi يمكنك الدخول على الإنترنت بدون استخدام بطاقة SIM وقتما تكون ضمن نطاق شبكة لاسلكية. الشيء الوحيد الذي يجب أن تقوم به هو الدخول إلى شاشة **Wi-Fi** وتهيئة نقطة وصول لتوصيل هاتفك بالشبكة اللاسلكية.

للحصول على تعليمات مفصلة حول استخدام Wi-Fi، يُرجى الرجوع إلى "٢-١-٦ Wi-Fi".

٢-١-١٠ تقنية Bluetooth

تتيح تقنية Bluetooth لهاتفك تبادل البيانات (مقاطع الفيديو والصور والموسيقى إلخ) من على مسافات قصيرة مع جهاز آخر يدعم Bluetooth (مثل الهاتف أو جهاز الكمبيوتر أو الطابعة أو سماعة الرأس أو طقم سيارة وما إلى ذلك).

لمزيد من المعلومات حول Bluetooth، يُرجى الرجوع إلى "٢-٦ Connecting to a Bluetooth device".

تتيح **NFC** تبادل البيانات عندما يلمس الهاتف جهازًا آخر.

٤-١-١٠ شبكة الهاتف المحمول

يمكنك إعداد تجوال البيانات ونوع الشبكة المفضلة وأسماء نقاط الوصول وكذلك مشغلو الشبكات في هذه القائمة.


٥-١-١٠ استخدام البيانات

موفر البيانات

بتمكين موفر البيانات، يمكنك تقليل استخدام البيانات عن طريق منع بعض التطبيقات من إرسال البيانات أو استقبالها في الخلفية.

بيانات الهاتف

إذا لم تكن بحاجة إلى نقل البيانات على شبكات المحمول، فقم بإيقاف بيانات الهاتف لتجنب المصاريف الكبيرة مقابل استخدام البيانات على شبكات المحمول المحلية، خاصة إن لم يكن لديك عقد خاص بنقل البيانات.

يقاس استخدام البيانات بواسطة هاتفك، وقد يحاسبك المشغل بشكل مختلف. 

٦-١-١٠ نقطة الاتصال والربط

تسمح لك هذه الوظيفة بمشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول عبر USB أو كنقطة وصول Wi-Fi محمولة (برجاء الرجوع إلى القسم "٦-٤ مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول").

٧-١-١٠ بطاقات SIM (١)

المس للاختيار بين بطاقة SIM ١ أو بطاقة SIM ٢ للاتصال بالشبكة وإجراء الاتصالات وإرسال الرسائل النصية القصيرة.

٨-١-١٠ VPN

للحصول على مزيد من المعلومات حول الشبكة الظاهرية الخاصة، يُرجى الرجوع إلى القسم "٦-٥ الاتصال بالشبكات الظاهرية الخاصة".

٩-١-١٠ وضع الطائرة

قم بتشغيل مفتاح وضع الطائرة  لتعطيل جميع الاتصالات اللاسلكية بشكل متزامن بما ذلك Wi-Fi وBluetooth، وغير ذلك.

١٠-١-١٠ USB

يمكنك استخدام USB لشحن هذا الجهاز أو نقل الملفات أو نقل الصور (PTP).

(١) بطاقة SIM المزدوجة فقط.

١١-١-١٠ الطباعة

المس الطباعة لتنشيط خدمات الطباعة. يمكنك تحديد خدمة الطباعة الافتراضية أو اختيار إضافة خدمة.

٢-١-١٠ الشاشة

في هذه القائمة، يمكنك ضبط التطبيق الرئيسي، ومستوى السطوع، والوضع المريح للعين والخلفية والسكون وحجم الخط وغير ذلك.

لتدوير محتويات الشاشة عند تدوير الجهاز، المس التدوير التلقائي للشاشة.

٣-١-١٠ الحماية والموقع

المس لتعيين أمان الجهاز مثل تأمين الشاشة، ومستشعر بصمة الإصبع، ومفتاح الوجه، وتأمين التطبيقات، وتفضيلات شاشة القفل، والقفل الذكي، والخصوصية، وحالة الأمان.

٤-١-١٠ ميزات متقدمة

المس لتعيين ناسخ التطبيق، ومسجل الشاشة، واختصارات الوظائف، والإيماءات، ووضع اليد الواحدة.

٥-١-١٠ التطبيقات

المس لعرض تفاصيل حول التطبيقات المثبتة على هاتفك، أو لإدارة استخدام البيانات الخاص بها أو إجبارها على التوقف.

في قائمة أذونات التطبيق لتطبيق من التطبيقات، يمكنك منح الأذونات للتطبيق، مثل السماح للتطبيق بالوصول إلى الكاميرا أو جهات الاتصال أو الموقع، إلخ.

٦-١-١٠ المدير الذكي

إن تقييد التطبيقات التي تعمل تلقائيًا يمكن أن يؤدي إلى تشغيل النظام بطريقة أسرع وإطالة عمر البطارية.

٧-١-١٠ الصوت

المس لضبط نغمات رنين المكالمات والإخطارات والموسيقى والإعدادات الأخرى للصوت.

٨-١-١٠ الحسابات

المس لإضافة وإزالة وإدارة البريد الإلكتروني الخاص بك والحسابات الأخرى المدعومة. كما يمكنك استخدام تلك الإعدادات للتحكم في ما إذا كانت كل التطبيقات تقوم بإرسال واستقبال ومزامنة البيانات في مواعيدها وكيفية القيام بذلك وما إذا كان يمكن لكل التطبيقات مزامنة بيانات المستخدم تلقائيًا.

المس إضافة حساب لإضافة حساب للتطبيق المحدد.

٩-١-١٠ Google

المس لتكوين إعدادات حساب Google وإعدادات الخدمات.

١٠-١٠ إمكانية الوصول

استخدم إعدادات إمكانية الوصول لتهيئة أي مكونات إضافة خاصة بإمكانية الوصول قمت بتثبيتها على الهاتف.

١١-١٠ النظام

١-١١-١٠ التحديثات

إذا كنت تريد تحديث النظام، فالمس ، ثم المس **التحقق من وجود تحديثات الآن** (راجع "١-١١ FOTA Upgrade").

٢-١١-١٠ تحديث التطبيقات

إذا كنت تريد تحديث التطبيقات، فالمس  للتحقق من وجود تحديثات.


٣-١١-١٠ اللغات والإدخال

المس لتكوين إعدادات كل من اللغة ولوحة المفاتيح على الشاشة والإدخال الصوتي وسرعة المؤشر.

٤-١١-١٠ التاريخ والوقت

استخدم إعدادات التاريخ والوقت لتخصيص تفضيلاتك لطريقة عرض التاريخ والوقت.

٥-١١-١٠ نسخ احتياطي

قم بتشغيل  لإجراء نسخ احتياطي لإعدادات الهاتف الخاصة بك وبيانات التطبيقات الأخرى على خوادم Google. إذا قمت باستبدال هاتفك، فإن الإعدادات والبيانات التي قمت بنسخها احتياطيًا يتم استعادتها على الهاتف الجديد عندما تقوم بتسجيل الدخول إلى حساب Google. إذا قمت بتحديد هذا الخيار، فيتم إجراء النسخ الاحتياطي لمجموعة كبيرة من الإعدادات والبيانات، بما في ذلك كلمات مرور Wi-Fi والعلامات المرجعية وقائمة التطبيقات التي قمت بتثبيتها والكلمات التي قمت بإضافتها إلى الدليل المستخدم من قبل لوحة المفاتيح على الشاشة ومعظم الإعدادات التي قمت بتكوينها باستخدام تطبيق الإعدادات. إذا قمت بإلغاء تحديد هذا الخيار، فسيتوقف ذلك إجراء نسخ احتياطي لإعداداتك، وسيتم حذف أي نسخ احتياطية موجودة من على خوادم Google.

٦-١١-١٠ خيارات المطور

لتمكين هذه الوظيفة، انتقل إلى الإعدادات < النظام < حول الهاتف، ثم المس رقم البنية ٧ مرات. وبذلك، تصبح الآن خيارات المطور متوفرة. تحتوي شاشة خيارات المطور على الإعدادات المفيدة لتطوير تطبيقات Android.

٧-١١-١٠ إعادة ضبط

المس لاختيار إعادة تعيين إعدادات الشبكة (بما في ذلك Wi-Fi وبيانات الهاتف المحمول وBluetooth)، أو إعادة تعيين تفضيلات التطبيق أو إعادة ضبط بيانات المصنع.

المس لعرض معلومات المنتج، مثل طراز المنتج، اسم جهة التصنيع، عنوان جهة التصنيع، IMEI، مرجع CU، معرّف إعلان Bluetooth.

١٠-١١-٩ حول الهاتف

يشتمل هذا القسم على معلومات مثل TCTROM والحالة والمعلومات القانونية وسياسة الخصوصية والطراز وإصدار Android ومستوى تصحيح أمان Android وإصدار النطاق الأساسي والإصدار الرئيسي ورقم البنية ودليل المستخدم وغيرها.

١١ تحقيق الاستفادة القصوى من هاتفك

١٠-١١ أداة FOTA Upgrade

استخدم أداة ترقية البرامج عبر الأثير (FOTA) لتحديث برامج الهاتف. للوصول إلى التحديثات، من قائمة التطبيقات، المس الإعدادات < النظام < التحديثات.

إذا كنت ترغب في تحديث النظام، فالمس التحقق من وجود تحديثات الآن وعند الانتهاء، سيكون لدى هاتفك الإصدار الأحدث من البرنامج. قم بتشغيل اتصال البيانات أو Wi-Fi قبل بدء البحث عن التحديثات. كما تتوفر إعدادات تواتر الفحص التلقائي بمجرد إعادة تشغيل الهاتف. إذا اخترت الفحص التلقائي، فسينبثق مربع حوار، عندما يكتشف النظام الإصدار الجديد، يمكنك اختيار ما إذا كنت تريد تنزيل الإصدار أو تجاهله. سيظهر إعلام في شريط الحالة.

أثناء تنزيل FOTA أو تحديثها، لا تقم بتغيير موقع التخزين الافتراضي لتجنب حدوث أخطاء في تحديد موقع حزم التحديث الصحيحة.

الملحقات القياسية

١. الشاحن
٢. WH15
٣. دليل البدء السريع
٤. كتيب معلومات سلامة المنتج
٥. ملصق LCD
٦. البطارية

• تعتمد الملحقات على البلدان.



• استخدم فقط البطاريات والشواحن وملحقات Alcatel المرفقة مع الجهاز.

الهاتف مضمون ضد أية عيوب أو قصور في عمل الجهاز قد تقع في ظروف الاستخدام العادي في أثناء فترة الضمان التي تبلغ اثني عشر (١٢) شهرًا^(١) من تاريخ الشراء الموضح على الفاتورة الأصلية.

كما تخضع البطاريات^(٢) والملحقات المباعة مع الهاتف أيضًا للضمان ضد أية عيوب قد تحدث في أثناء الأشهر الستة (٦) الأولى^(١) من تاريخ الشراء كما هو موضح في الفاتورة الأصلية.

في حالة وجود أي عيب في الهاتف يحول دون استخدامه بشكل عادي، فيجب أن تبلغ البائع على الفور وتقدم هاتفك مع دليل الشراء.

(١) قد تختلف فترة الضمان على حسب دولتك.

(٢) سوف يعتمد عمر بطارية الهاتف القابلة للشحن على فترة التحدث وزمن الانتظار وعمر الخدمة الكلية على ظروف الاستخدام وتهيئة الشبكة. تعتبر البطاريات ملحقات إضافية، حيث تنص المواصفات على أن يتم حصولك على الأداء الأمثل لهاتفك المحمول خلال أول ستة أشهر بعد البيع ولمدة ٢٠٠ مرة شحن فاكثر تقريبًا.

إذا تأكد العيب، فسيتم استبدال الهاتف أو جزء منه أو إصلاحه حسب الحاجة. يحصل الهاتف والملحقات التي تم إصلاحها على ضمان لمدة شهر (١) واحد لنفس العيب. يمكن أن يتم الإصلاح أو الاستبدال بمكونات مجددة ذات أداء مكافئ.

يغطي هذا الضمان تكلفة الأجزاء والأتعاب من دون النفقات الأخرى.

لا يسري هذا الضمان في حالات العيوب التي يصاب بها هاتفك و/أو أي من ملحقاته والتي تنجم (بدون أي استثناء) عن:

- عدم الالتزام بتعليمات الاستخدام أو التركيب أو بالمعايير التقنية ومعايير السلامة المعمول بها في المنطقة الجغرافية التي يتم استخدام الهاتف فيها؛
- التوصيل بأي جهاز غير مزود أو غير موصى به من جانب شركة TCL Communication Ltd.؛
- إجراء التعديل أو الإصلاح بواسطة أشخاص غير معتمدين من قبل TCL Communication Ltd. أو الشركات التابعة لها أو البائع،
- إجراء تعديل أو ضبط أو تغيير البرامج أو الأجهزة بواسطة أشخاص غير مرخصين من قبل TCL Communications Ltd.؛
- الطقس السيئ أو البرق أو الحريق أو الرطوبة أو تسرب السوائل أو الأطعمة أو المنتجات الكيميائية أو تنزيل الملفات أو الاصطدام أو الجهد الكهربائي المرتفع أو التآكل أو الأكسدة...

لن يتم إصلاح الهاتف في الحالات التي تتم فيها إزالة الملصقات أو الأرقام المسلسلة (IMEI) أو تغييرها.

لا توجد ضمانات صريحة كتابية أو شفوية أو ضمنية سوى هذا الضمان المحدود المطبوع أو الضمان الإلزامي الذي توفره لك بلدك أو ولايتك.

لا تتحمل شركة TCL Communication Ltd. أو أي من الشركات التابعة لها في أي حال من الأحوال مسؤولية الأضرار غير المباشرة أو العرضية أو الناتجة عن أي طبيعة أيًا كانت، بما في ذلك من غير حصر، الخسارة أو الضرر التجاري أو فقدان البيانات أو الصور، لأقصى مدى لإخلاء المسؤولية من تلك الأضرار قانونيًا.

لا تتيح بعض البلدان/الدول استثناء أو حصر الأضرار غير المباشرة أو العرضية أو الناتجة، أو حصر مدة الضمانات الضمنية، ولذا لا تنطبق على حالتك القيود السابقة.

٤ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قبل الاتصال بمركز الخدمة، إليك فيما يلي بعض الإرشادات التي تساعدك في استكشاف أخطاء جهازك وإصلاحها:

- للتشغيل الأمثل، قم بشحن البطارية بالكامل.
- لتحسين أداء هاتفك، قم بإزالة الملفات أو التطبيقات غير الضرورية من هاتفك.
- قم بتحديث برنامج هاتفك من خلال تطبيق التحديثات أو يمكنك لمس الإعدادات < النظام < التحديثات لتحديث البرنامج.
- أعد تشغيل هاتفك من خلال قاعدة إعادة تشغيل البيانات. المس الإعدادات < النظام < إعادة الضبط < إعادة ضبط بيانات المصنع. هناك طريقة أخرى وهي الضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح رفع مستوى الصوت في الوقت نفسه أثناء إيقاف تشغيل هاتفك. سوف تفقد جميع بيانات هاتفك إلى الأبد. وننصحك بشدة بإجراء النسخ الاحتياطي التام لبيانات هاتفك قبل إعادة التعيين.

وقم بالفحوصات التالية:

هاتفي متوقف أو لا يمكن تشغيله

- عندما يتعذر تشغيل الهاتف، اشحنه لمدة ٢٠ دقيقة على الأقل لضمان توفر الحد الأدنى من طاقة البطارية المطلوبة، ثم حاول تشغيله مرة أخرى.

- عندما يتوقف الهاتف عن العمل في أثناء تشغيل صور متحركة وتعذر الوصول إلى واجهة المستخدم، فاضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لإعادة الضبط. فهذا سيعمل على الحد من أي مشكلات غير عادية في تمهيد نظام التشغيل قد تنتج عن استخدام ملفات تابعة لتطبيقات جهات خارجية.
- إذا لم يكن أي من الطريقتين فعالاً، فأعد ضبط الهاتف عن طريق الضغط على مفتاح التشغيل ومفتاح رفع مستوى الصوت في الوقت نفسه، واختر اللغة، ثم اختر مسح البيانات/إعادة ضبط المصنع. اضغط على مفتاح مستوى الصوت للتحديد واضغط على مفتاح التشغيل لتأكيد كل اختيار.

هاتفي لا يستجيب للأوامر منذ بضع دقائق

- إذا لم يستجب الهاتف، فأوقف تشغيله بالضغط باستمرار على مفتاح التشغيل حتى يتوقف عن التشغيل ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
- إذا كان هاتفك مزوداً ببطارية قابلة للإزالة، فأزل البطارية وأعد إدخالها، ثم أعد تشغيل الهاتف.
- وإذا استمرت المشكلة، فأعد تعيين الهاتف.

يتم إيقاف تشغيل هاتفي تلقائياً

- تحقق من قفل الشاشة في حالة عدم استخدام هاتفك، وتأكد من عدم الضغط على مفتاح التشغيل دون قصد نتيجة فتح قفل الشاشة.
- تأكد من مستوى شحن البطارية.
- وإذا استمرت المشكلة، فأعد ضبط الهاتف أو حذّب البرنامج.

لا يمكن شحن هاتفك بشكل سليم

- تأكد من استخدامك لشاحن **Alcatel** الصحيح الذي تم تزويده مع الهاتف.
- إذا كان هاتفك يحتوي على بطارية قابلة للإزالة، فتأكد من إدخال البطارية بشكل سليم، وقم بتنظيف موصلاتها إذا كانت متسخة. حيث يلزم تركيبها قبل توصيل الشاحن.
- تأكد من عدم نفاد شحن بطاريته تمامًا؛ إذا بقيت طاقة البطارية فارغة لفترة طويلة، فقد تستغرق حوالي ٢٠ دقيقة لعرض مؤشر شحن البطارية على الشاشة.
- تأكد من أن الشحن قد تم في ظروف طبيعية (من درجة صفر مئوية (٣٢ درجة فهرنهايت) إلى ٤٠ درجة مئوية (١٠٤ درجات فهرنهايت)).
- عند التواجد خارج البلاد، تحقق من توافق دخل الفولتية مع الهاتف.

لا يمكن لهاتفك الاتصال بشبكة أو يتم عرض "No service" (لا توجد خدمة)

- حاول التوصيل بالشبكة عن طريق الانتقال إلى موقع فعلي آخر.
- تحقق من تغطية الشبكة مع تشغيل الشبكة.
- تحقق من تشغيل الشبكة للتأكد من صلاحية بطاقة SIM.
- حاول الاتصال في وقت لاحق إذا زاد التحميل على الشبكة.

لا يمكن لهاتفك الاتصال بالإنترنت

- تأكد من إتاحة خدمة الوصول إلى الإنترنت على بطاقة SIM.
- افحص إعدادات الاتصال بالإنترنت على هاتفك.
- تأكد من وجودك في مكان تغطيته الشبكة.
- جرب الاتصال في وقت لاحق أو مكان آخر.

بطاقة SIM غير صالحة

- تأكد من تركيب بطاقة SIM بشكل صحيح.
- تأكد أن الشريحة الموجودة عليها بطاقة SIM ليست تالفة.
- تأكد من إتاحة خدمة بطاقة SIM المستخدمة.

لا يمكن لهاتفك إجراء مكالمات صادرة

- تأكد من أنك قد قمت بطلب رقم صحيح وقمت بلمس اتصال.
- بالنسبة للمكالمات الدولية، تحقق من رمز الدولة ورمز المنطقة.
- تأكد من اتصال هاتفك بإحدى الشبكات، وعدم وجود حمل زائد على الشبكة أو عدم إتاحتها.
- تأكد من حالة اشتراكك لدى مشغل الشبكة (الرصيد، بطاقة SIM صالحة، وما إلى ذلك).
- تأكد من عدم حظر المكالمات الصادرة.
- تأكد من عدم ضبط هاتفك على وضع الطائرة.

لا يمكن لهاتفى استلام مكالمات واردة

- تأكد من تشغيل هاتفك واتصاله بإحدى الشبكات (تحقق من عدم وجود حمل زائد على الشبكة أو عدم إتاحتها).
- تأكد من حالة اشتراكك لدى مشغل الشبكة (الرصيد، بطاقة SIM صالحة، وما إلى ذلك).
- تأكد من عدم قيامك بإعادة توجيه المكالمات الواردة.
- تأكد من عدم حظر مكالمات معينة.
- تأكد من عدم ضبط هاتفك على وضع الطائرة.

اسم/رقم المتصل لا يظهر عند تلقي المكالمات

- تحقق من اشتراكك في هذه الخدمة لدى مشغل الشبكة الخاص بك.
- ربما قام المتصل بك بإخفاء اسمه أو رقمه.

لا يمكنني العثور على جهات الاتصال لدي

- تأكد من أن بطاقة SIM ليست مكسورة.
- تأكد من إدخال بطاقة SIM بشكل سليم.
- قم باستيراد جميع جهات الاتصال من بطاقة SIM إلى الهاتف.

جودة صوت المكالمات رديئة

- اضبط مستوى الصوت في أثناء إجراء مكالمة بالضغط على مفتاح مستوى الصوت.

- تحقق من قوة الشبكة. انتقل إلى موقع به إشارة أقوى.
- تأكد من نظافة وحدة الاستقبال والموصل والسماعة بهاتفك.

لا أستطيع استخدام المزايا الموضحة في الدليل

- راجع مشغل الشبكة للتأكد من أن اشتراكك يحتوي على هذه الخدمة.
- تأكد من أن هذه الخاصية لا تتطلب وجود أحد ملحقات Alcatel.
- عند تحديد أحد الأرقام من جهات الاتصال لدي، لا يمكن طلب هذا الرقم.
- تأكد من تسجيل الرقم بشكل صحيح في الملف الخاص بك.
- تأكد من تحديد رمز البلد عند الاتصال برقم دولي.

لا يمكنني إضافة جهة اتصال

- تأكد من أن جهات اتصال بطاقة SIM ليست ممتلئة؛ واحذف بعض الملفات أو احفظ الملفات في الهاتف.

يتعذر على المتصلين بي ترك رسائل في بريدي الصوتي

- اتصل بمشغل الشبكة للتحقق من توفر الخدمة.

لا يمكنني الوصول إلى بريدي الصوتي

- تأكد من إدخال رقم البريد الصوتي الخاص بمشغل الشبكة لديك بشكل صحيح في "رقم البريد الصوتي".
- أعد المحاولة لاحقًا إذا كانت الشبكة مشغولة.

يتعذر علي إرسال واستقبال رسائل MMS

- تحقق من وحدة تخزين الهاتف، فقد تكون ممتلئة.
- اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك للتحقق من توافر الخدمة وإعدادات MMS.
- تحقق من صحة رقم مركز الخادم أو ملف MMS التعريفي الخاص بك مع المشغل.
- قد تكون سعة مركز الخادم قد استنفدت عن آخرها. أعد المحاولة لاحقاً.

تم قفل رمز PIN الخاص ببطاقة SIM

- اتصل بمشغل الشبكة للحصول على رمز PUK (مفتاح إلغاء الحظر الشخصي).

لا أستطيع توصيل هاتفي بالكمبيوتر الخاص بي

- تحقق للتأكد من أن منفذ USB ليس مكسوراً. إذا لم يكن يعمل، فجرب منفذ USB آخر في حاسوبك.
- تأكد من أن برامج تشغيل USB مثبتة بشكل صحيح.
- إذا كنت تستخدم حاسوب Windows، فتأكد من أنه يدعم وضع MTP.
- إذا كنت تستخدم نظام تشغيل Mac، فتأكد من تثبيت ملف نقل Android File Transfer من www.android.com/filetransfer/

لا أستطيع تنزيل ملفات جديدة

- تأكد من توفر مساحة تخزين كافية بالهاتف لتنفيذ تنزيلك.
- حدد بطاقة microSD كموقع تخزين للملفات التي يتم تنزيلها.
- راجع حالة اشتراكك مع مشغل الشبكة الخاص بك.

لا يمكن للأخيرين اكتشاف هاتفي عبر Bluetooth

- تأكد من تشغيل Bluetooth وأن هاتفك المحمول مرئي بالنسبة للمستخدمين الآخرين.

تأكد من تواجد الهاتفين في نطاق اكتشاف Bluetooth.

تُستنزف البطارية بسرعة فائقة

- تأكد من التزامك بوقت الشحن الكامل (على الأقل ١٥٠ دقيقة).
- بعد الشحن الجزئي، قد لا يكون مؤشر البطارية دقيقاً. انتظر لمدة ٢٠ دقيقة على الأقل بعد فصل الشاحن للحصول على إشارة دقيقة
- اضبط سطوع الشاشة حسب الحاجة.
- قم بدم الفاصل الزمني لفحص البريد الإلكتروني تلقائياً إلى أطول فترة ممكنة.
- قم بتحديث الأخبار ومعلومات الطقس يدوياً، أو قم بزيادة الفاصل الزمني لفحصها تلقائياً.
- اخرج من التطبيقات التي تعمل بشكل غير مرئي في الخلفية إذا لم تتم استخدامها لفترة زمنية طويلة.
- قم بإيقاف تشغيل Bluetooth أو Wi-Fi أو نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) في حالة عدم الاستخدام.
- تصبح درجة حرارة الهاتف مرتفعة بعد إجراء مكالمات طويلة، أو تشغيل الألعاب، أو تصفح الإنترنت، أو تشغيل التطبيقات المعقدة الأخرى
- تعد هذه الحرارة نتيجة عادية لمعالجة وحدة المعالجة المركزية (CPU) للبيانات الزائدة. سيؤدي إنهاء الإجراءات أعلاه إلى استعادة الهاتف درجة حرارته العادية.

١٥ المواصفات

المعالج:

SDM439

النظام الأساسي:

Android O

الذاكرة:

64GB+4GB :5053K ، 32GB+3GB :5053D/Y

الأبعاد (الطول × العرض × السمك):

١٥١,١ × ٦٩,٧ × ٧,٩٩ مم

الوزن:

١٤٥ جرام

الشاشة:

شاشة لمس ٥,٩٤ بوصة مع HD + ١٩,٥:٩ (١٥٦٠ × ٧٢٠)

الشبكة:

850/900/1800/1900 :GSM

النظام العالمي للاتصالات المتنقلة UMTS:

B1/2/5/8 (2100/1900/850/900)

بعد إجراء إعادة ضبط بيانات المصنع، لا أستطيع استخدام هاتفي دون إدخال بيانات اعتماد حساب Google

- بعد إجراء إعادة التعيين، يجب عليك إدخال بيانات اعتماد حساب Google الأصلية التي تم استخدامها على هذا الهاتف.
- إذا لم تتذكر بيانات اعتماد حساب Google الخاص بك، فيرجى إكمال إجراءات استعادة حساب Google.
- إذا كنت ما زلت غير قادر على الدخول لهاتفك، فيرجى التوجه إلى مركز الإصلاح المعتمد، ولكن تذكر أنه لن يتم اعتبار ذلك ضمن حالات الضمان.
- لقد نسيت بعض الرموز السرية/الرموز الأزرار على الهاتف
- نفذ إعادة ضبط بيانات المصنع.
- إذا كنت ما زلت غير قادر على الدخول لهاتفك، فيرجى التوجه إلى مركز الإصلاح المعتمد، ولكن تذكر أنه لن يتم اعتبار ذلك ضمن حالات الضمان.

(يعتمد تردد النطاق وسرعة البيانات على المشغل).

نظام تحديد المواقع العالمي (GPS):

نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)

الاتصال:

• Bluetooth BT4.2

• Wi-Fi 802.11b/g/n (2.4GHz)

• موصل صوت ٣,٥ ملم

• micro-USB

الكاميرا:

• كاميرا خلفية بدقة تصل إلى ١٣+٥ ميجابكسل بواسطة SW

• كاميرا أمامية بدقة تصل إلى ٨ ميجابكسل بواسطة SW

تنسيقات الصوت المدعومة:

تشغيل AAC، AMR، AWB، MP3، AAC+، Vorbis، FLAC،

PCM، eAAC+، AIFF، APE

البطارية^(١):

القدرة: ٣٥٠٠ ميلي أمبير في الساعة

فتحة التوسعة:

بطاقة ذاكرة microSD™

(يعتمد توفر بطاقة microSD على السوق)

الميزات الخاصة:

• نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)

• مستشعر الجاذبية

ملاحظة: تخضع المواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.

(١) خضعت البطارية الأصلية للعديد من فحوصات السلامة الصارمة من أجل تلبية معايير التأهيل، لذا قد يمثل استخدام بطاريات غير الأصلية أمرًا خطيرًا.

